

# tednik

ASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA

## Na vsak način elektrificirana proga

PRAVA O ELEKTRIFIKACIJI ŽELEZNIŠKE PROGE SKOZI CELJE

ni sveta za urbanizem, skladu z urbanističnim načrtom, je strokovna služba pri celjski občinski skupščini menila, da naj bi elektrifikacija proge navzlic vsemu dovolili na sedanjih tirih, vendar pod pogojem, da jo je smatrati kot provizorij in da bo moralo železniško transportno podjetje v primeru realizacije urbanističnega načrta na svoje stroške vskladi ti vse naprave.

Razprava na seji sveta, kateri so prisostvovali tudi predstavniki železniško transportnega podjetja, se je sukala predvsem okoli statusa provizorija in seveda ugotovitve, da železnica nima nobenih

potreb po prestavitvi proge in postaje ter da lahko na sedanjih tirih izvrši vso modernizacijo oziroma elektrifikacijo.

Po vsem tem bi človek dobil občutek, kakor da v Celju zavirajo elektrifikacijo železniške proge. V bistvu pa ne gre za to, saj ni nikogar, ki bi se ne razveselil modernizacije železniškega prometa (čeprav je to prvenstvena naloga kolektiva železniškega transportnega podjetja), marveč za težnjo, da v mestu ob Savinji skupaj z modernizacijo železnice rešijo tudi urbanistične naloge in to na prvem mestu tako imenovani cestno prometni križ. Z drugimi

besedami — modernizacija železnice naj bi ne zaprla pot k reševanju drugih urbanističnih zahtev!

Končni sklep izredno živahne seje je optimističen, vsekakor pa takšen, po katerem problem mora biti rešen. O njem bo razpravljala tudi celjska občinska skupščina, ki se bo morala na osnovi ustreznega materiala odločiti za eno ali drugo variantno rešitev. Končna je znana — to je elektrifikacija proge; kako pa pod kakšnimi pogoji pa bosta odločila oba partnerja, to je skupščina občine Celje ter železniško transportno podjetje.



Tovariš Kardelj med govorom v Novi Gorici (Foto: M. M.)

## Nikdar več hlapci!

Nova Gorica z rdečo vrtnico v mestnem grbu, najmlajše slovensko mesto in simbol hrepenenja malega naroda po svobodi in soncu, je v nedeljo utripalo kot pravo vele mesto. Vsa odeta v cvetje in zastave, je sprejela več kot 100.000 ljudi, ki so prišli čestitat Primorcem za srebrni jubilej vstaje

Z otvoritvijo razstave o Primorski v boju za svobodo, atletskim tekmovanjem slovenskih mset in veličastnim ognjemtom se je proslavljanje začelo že v soboto; V nedeljo zjutraj, ko so se začele proti mestu valiti reke ljudi z vseh štirih vetrov, pa je bilo dogodkom že kar težko slediti. Najprisrčnejša in najlepša so bila prav gotovo srečanja starih borcev in prijateljev, ki so se večkrat s solzami v očeh objemali in se poljubovali na vseh koncih mladega mesta.

Tu so se srečali tudi nekdanji brigadirji, ki kar verjeti niso mogli, da je iz močvirnega travnika, kjer so pred 20 leti prvič zapičili lopate, zraslo tako ponosno in lepo mesto. Oči so jim drsele po nebotičnem zidu močvirne stolpnice pred občinsko skupščino, ki se razgladuje in združuje Slovence to in onstran meje.

Ob 11. uri dopoldne, ko je iz 500 grl zadonela pesem »Vstajenje Primorske«, se je začel osrednji del proslave. Po pozdravu predsednika občinske skupščine Nova Gorica Milana Vižintina je govoril član sveta federacije in član predsedstva CK ZKJ

Edvard Kardelj (odlomke iz govora prinašamo na tej in na 3. strani). Prebrali so tudi pismo tovariša Tita, ki se zaradi neodložljivih državnih zadev proslave ni mogel udeležiti.

Ko so združeni pevski zbori za konec slavnostnega dela ognjevitno zapeli še »Na juriš« in italijansko partizansko pesem »La brigata Garibaldi«, je pričela zbrana množica navdušeno ploskati. Navzlic dežju, ki je ponagajal med proslavo, se ljudje niso razšli, ampak vztrajali do zadnje pesmi — »Zdravice«, ki jih je simbolično povabila tudi k pripravljenim mizam in k veseli družbi.

Pesmi stoterih malih pevskih zborov so odmevale po parkih mladega mesta, v lokalih pa so znane domače in partizanske viže povzeli kar vsi prisotni — celo natakardji! Še ko so se začele prižgati luči, so bili vsi trgi in ulice polni ljudi.

»Hočemo Titovo Jugoslavijo!« so nas pozdravljali stari, obledeli napisi na hišah ob cesti, ko smo se vračali domov. Obledeli, a ne izbrisani! Zapisani so v srcih.

M. MOŠKON

## Iz govora tovariša Kardelja

V uvodu, ko je tovariš Kardelj govoril o zgodovinskih dneh vstaje na Primorskem, je še posebno poudaril pomen odločnega upora Slovencev z besedami:

Tudi med nami so bili tedaj ljudje, ki so izgubljeno ponavljali, da pomeni vstaja

uničenje slovenskega ljudstva. Toda to, česar niso čutili in vedeli taki ljudje, so čutili in vedeli tisoči in tisoči preprostih delovnih ljudi po mestih in vaseh. Zato so večje množice vse odločneje sledile pozivu Komunistične

(Nadaljevanje na 3. str.)

## Celjani prvi na kriteriju mest

Urbančičeva končno uspela — nov rekord 55,61 metra

Drugi kriterij slovenskih mest v atletiki se je končal s popolno zmago Celjanov. Moška in ženska vrsta klavdivarja sta osvojili najvišji lovoriki, hkrati pa je Nataša Urbančičeva prebolela krizo in z novim rekordom v metu kopja — 55,61 metra — potrdila rezultate, ki jih je dosegla v Avstraliji.

V moški konkurenci so se mošva zvrstila takole: Celje 59, Ljubljana 59, Kranj 49, Maribor 45, Nova Gorica 37 in Trbovlje 28. V ženski konkurenci je zmagalo Celje s 54 točkami pred Mariborom 41, Ljubljano 38, Kranjem 31, Novo Gorico 20 in Trbovljami 15.

Dvojna zmaga celjski atletov in atletinj pomeni potrditev kvalitetne celjske atletike in izreden uspeh, ki je prišel ob koncu sezone. Razveseljiv je tudi nov državni rekord Nataše Urbančičeve, ki je prišel ob pravem času, zlasti pa vili že mulec demoralizirani tekmovalki zaupanje v sposobnosti.

Od Celjanov so se na najboljša mesta uvrstili: Vazič v metu na 1.500 m s časom 4:00,5, Cerven v metu na 5.000 metrov s 15:10,0, Svet v metu na 1500 m čez zapreke s 14:18,0, Lešek pri skoku ob palici s 420 cm, Pikula v metu krogle s 13,14 m, Spilar v metu kopja — 68,08 m ter Vidmajer v metu kladiva s 51,61 m. Pri ženskah pa so zmagale: Urbančič v metu na 400 — 61,6, Lubejva v metu na 80 m čez ovir — 10,9, Maroltova pri skoku v daljino — 521 cm, Urbančičeva v metu krogle — 11,80 m ter štafeta 4x100 m.

M. B.

## OBISK S. KRAIGHERJA

Prejšnji teden je obiskal Celje predsednik republiške skupščine Sergej Kraigher, ki je družbeno političnim delavcem širšega celjskega območja govoril o ustavnih spremembah, skupaj s predstavniki celjske občine pa je obiskal tudi tovarno EMO. Tu ga je generalni direktor Rado Bremec podrobno seznanil s trenutnim položajem in perspektivami podjetja. Več na 4. strani.

S SEJE CENTRALNEGA DS CINKARNE

## Tovarne umetnih gnojil ne bo!

Ali bodo v cinkarni preusmerili proizvodnjo v predelovalno dejavnost?

Zadnje seje centralnega delavskega sveta metalurško-kemičnega kombinata Cinkarna

na kateri so razpravljali o rezultatih gospodarjenja ob polletju ter o nadaljnji razvojni usmeritvi podjetja, se je med drugimi gosti udeležil tudi predsednik republiškega izvršnega sveta tovariš Stane Kavčič. Njegova prisotnost, kakor tudi dejstvo, da se kolektiv zaveda svojega težavnega položaja, ki je vanj zašel med drugim tudi zaradi odločitve izvršnega sveta Slovenije, da prepusti vse posle v zvezi z likvidacijo energokemo kombinata v Velenju kreditni banki, je usmerila razpravo predvsem z ugotavljanjem nadaljnjih razvojnih možnosti podjetja, ki prav zdaj doživlja zelo težke trenutke. Očitno je namreč, da se bo cinkarna zaradi težav v metalurški dejavnosti in zaradi propadlega projekta, po katerem naj bi zgradili novo tovarno umetnih gnojil, morala izbrati občutnejšo preorientacijo v predelovalno proizvodnjo. Gre torej za odločitve, ki bo vplivala ne samo na kolektiv, temveč tudi na panogo sploh.

Več o tem pa berite na 9. strani.

## Laskavo o GORENJU



zagrebški velesejem je pred dnevi prispela skupina poslovnih mož ene največje nemških trgovskih tvrdk Horten, ki uspešno posluje že več let z »Gorenjem« v Velenju. Prihodnjic bomo objavili zapis o razgovorih, ki so za »Gorenje« zelo zanimivi in razveseljivi. Na sliki direktor »Gorenja« Atelšek v razgovoru z generalnim direktorjem firme Horten Gerdom Kade. (Foto: J. Kr.)

**GRAŠKI SEJEM**

Grški jesenski sejem od 28. septembra do 6. oktobra 1968, dnevno odprt od 9. do 18. ure.

Mednarodna ponudba iz 30 držav za gradbeno stroko, poljedelstvo, tujski promet, radio in televizijo. Moderni pripomočki za gospodinjstvo. Največja razstava pohištva. Mno-gostranska razstava tkanin

Posebna razstava »Otrok in šola« z bogato ponudbo igrač. Razstava ur, nakita, kozmetike. Vse dni modna revija, salon krzna, vstop prost. Mednarodna vinska poskušnja, restavracije. Velik zabaviščni park

Vstopnice za dinarje pri sejamski blagajni in pri vašem turističnem uradu

**GRAŠKI SEJEM**



## tedenski mozaik

Urednik britanske revije »New Statesman« je prejel tole posmehljivo pismo: »Zelo sem presenečen, da so naši politiki spregledali najbolj primeren način, da bi pomagali Čehom. Morali bi oskrbovati Sovjetsko zvezo z orožjem in vplivati na njihovo politiko v dobrem smislu — prav tako kakor delamo v Nigeriji...« V Tilburyju pri Londonu so na isto ladjo naložili 170 ton granat in pomoč za Biafro. Granate so bile namenjene zvezni nigerijski vojski, obleke in biblije za Biafrcem... Bilanca »kulturne revolucije« na Kitajskem: Od tridesetih članov politbiroja jih je dvanajst odšlo z odra. Desetčlanski sekretariat partije je izgubil šest članov, preostali štirje so se pridružili rdeči gardi. Centralni komitej je imel 93 članov, 48 članov je bilo odstavljenih, devet pa suspendiranih. Seznam s tem še daleč ni izčrpan... ZDA so lahko hvaležne Moskvi za okupacijo ČSSR. Vojna v Vietnamu ni videti več tako strašna — menijo nekateri, zahodnoevropske članice NATO, ki so kazale znamenja neposlušnosti, so spet postale bolj ubogljive, morebitne nove pustolovščine v lastni interesni sferi so zdaj postale lažje in v najslabšem primeru lahko Washington reče, da na »drugi strani« niso nič boljše... Moskvska »Pravda« je odkrila svojim bralcem, da se motijo, če mislijo, da kontrarevolucija nastopa samo z orožjem v roki. V ČSSR ni tako — je zapisal list. Tam je »stihala kontrarevolucija, ki nastopa bolj pretkana. Tako pretkana, da je varšavska peterica vse doslej ni mogla odkriti. Izvedelo se je, da je sovjetsko poveljstvo nekaj dni po okupaciji ČSSR na tihem poslalo vzhodnonemške tanke in enote domov. Res je bilo neprijetno, da tudi to po sodelujejo Nemci pri okupaciji Češkoslovaške. Toda glavni razlog — kakor poročajo dopisniki — je bil najbrž ta, da Nemška DR po potsdamskem sporazumu, na katerega se Rusi tako radi sklicujejo, sploh ne bi smela imeti — armade.

# Bodo sadjarji zaman vabili kupce?

### Zakon ponudbe in povpraševanja žal še ne sega preko občinskih meja — Prodajalci preveč izkoriščajo krajevne razmere

V Slovenskih goricah odkupujejo jabolka in slive po 30 par kilogram, kolikor jih sploh odkupijo. Sadjarji bi jih namreč radi prodali še več, čeprav je cena zelo nizka. V občini Slovenske Konjice pa sploh ne odkupujejo kmečkega sadja, ker ne najdejo kupcev zanj. Podobno v občini Slovenska Bistrica in še v nekaterih. V nekaterih krajih Slovenije pa je sadje tako drago, ko da bi ga bilo premalo ali bi bilo uvoženo. Po ta-

kih cenah bi lahko sklepali, da ima pri nas vsaka občina svojo carinsko mejo in prelevmane — posebno dajatve pri uvozu iz drugih krajev — podobno kot Italija pri uvozu mesa in živine.

Težave pri prodaji sadja pri nas sicer niso tako zapletene kot pri izvozu živine zaradi italijanskih prelevmanov, našim sadjarjem pa škodujejo enako ali včasih še bolj. Nekateri sadjarji že sprašujejo: »Ali se bo v sadjarstvu ponovilo, kar smo doživeli v živinorejji?« (O nazadovanju naše živinoreje menda niso potrebne še nove razlage). Zdaj sadjarjem slabo kaže, hudo slabo, če se ne bodo mogli sporazumeti s trgovci in bodo v medsebojnih odnosih delali tako, kot ravna z nami tujci.

#### Poglejmo dejstva!

V Mariboru prodajajo jabolka, hruške in slive po največ 1,20 din kilogram. Najnižje cene na tržnici so tudi za polovico nižje. Enake najvišje cene imajo v Celju — le hruške so nekoliko dražje — da drugih manjših mest v severovzhodni Sloveniji ne naštevamo. Podobne cene so bile v teh mestih tudi proti koncu avgusta, ko so v nekaterih dolenskih občinah bile mnogo višje. Za primerjavo vzemimo najvišje cene. V Ribnici so prodajali jabolka po 3 din kg, v Kočevju po 2,80 in v Trebnjem po 2,75. V septembru so cene sicer nekoliko znižali, a še vedno prodajajo jabolka v Ribnici po 2,50, v Kočevju pa po 2,20 din kilogram. Torej celo po višji ceni kot v Ljubljani, ki velja za najdražje mesto v Jugoslaviji.

Presenetljiva je tudi primerjava med cenami v Brežicah, kjer so prodajali jabolka po 1 do 1,20 din kg, Krškim — 1,50 din kg — in v Trebnjem 2,75 din kg. Zakaj tako velika razlika v ceni, ko pa ti kraji in občine niso tako daleč druga od druge?



CAPE KENNEDY: Tu so v ponedeljek imeli vajo za start 74 metrov dolge vesmirske rakete APOLLO SEDEM. Raketo SATURN B1 so za poskus napolnili s gorivom. Tudi astronauti Schirra, Eisele in Cunningham so pripravljani za izstrelitev, ki bo jutri tri tedne — 11. oktobra.

Odgovora ni moči iskati drugod kot v nesolidnem poslovanju trgovine. Velika trgovska podjetja še ne pomenijo jamstva za zadovoljivo preskrbo prebivalstva. Posamezne prodajalne preveč izkoriščajo razmere na svojem ozkem območju. Če nimajo konkurence, namerno povzročajo pomanjkanje blaga, da obdržijo visoke cene.

To ne škoduje le sadjarjem, ki ne morejo prodati pridelkov po ceni, ki bi jo letos lahko pri sadju imenovali napitnina. Škoduje vsem prebivalcem, ki nimajo lastnega sadja in ga kupujejo na trgu ali v trgovini. Škodujejo tudi zdravju naših ljudi, kar se odraža v stroških zdravstvene zavarovanja, ker zaradi visoke cene jedo premalo sadja. Zato ne bi smel nihče trditi, da se zaradi težav pri prodaji kmečkega sadja ni vredno vznemirjati.

J. PETEK

WASHINGTON — Iz ameriškega glavnega mesta prihajajo nasprotujoča si poročila o prodaji ameriških reaktivskih vojskih letal »phantom« Izraelu. Beje je predsednik Johnson proti prodaji teh letal, dokler se stanje na Srednjem vzhodu ne pomiri. Toda vplivni krogi okrog vlade si prizadevajo, da bi do prodaje prišlo.

## tedenski zunanjepolitični pregled

Čedalje bolj je čutiti posledice, ki jih je povzročila okupacija ČSSR po obojenih silah petih članic varšavske zveze, v resnici pa predvsem po tankih Sovjetske zveze. Zakaj prav vodstvo Sovjetske zveze je bilo tisto, ki je dalo pobudo in večino tankov za vojaško intervencijo v »bratske socialistične države«.

Ni znano, kaj vse so sovjetski voditelji upoštevali, ko so se odločili za vdor. Vojaško so se vsekakor dobro pripravili, saj so pripravile tekle skoraj pol leta in zahodni vojaški strategji pravijo, da je bila cela operacija »vzorno« izpeljana. Zato pa je politično doživela popoln.

Prav tako neugodno je vplivala tudi na mednarodne odnose, predvsem na stališče posameznih držav do podpisa sporazuma o prepovedi širjenja atomskega orožja, ki sta ga Washington in Moskva načelno že sklenili. Vrsta držav je že prej imela pomisleke do tega sporazuma, toda vse je kazalo, da ga bodo omahljivke prej ali slej le podpisale.

Potem je prišla okupacija ČSSR. Italija in Zvezna republika Nemčija sta nemudoma sporočili, da sporazuma se ne bosta podpisali, vsaj za zdaj. Zdaj se je oglašila še Japonska, ki pravi, da bo najbrž počakala s podpisom sporazuma.

To stališče je razumljivo in izraža strah in razočaranje. Strah zaradi ranljivosti malih in srednjih držav pred obema supersilama in razočaranje, da postajata obe velikanki čedalje bolj predrzni in nesramni. Morda tiči za takim upanjem celo namešt, »omisliti si« lastno atomsko orožje, ki bi vsaj nekoliko bolj jamčilo za neodvisnost malih in srednjih držav.

Tak račun je očitno zmoten, toda države po svetu so prestrašene. V strahu pa človek in cel narodi pogostokrat ravna drugače, kakor bi sicer po zrelem premisleku. Krivdo za sedanji strah pa vsekakor najbolj nosi Sovjetska zveza, ki si sama prizadeva, da bi bil sporazum o neširjenju čim prej podpisan.

Tudi v ameriškem kongresu zavlačujejo z ratifikacijo tega sporazuma, čeprav je vlada v Washingtonu že odobrila. Deloma izvira to iz predvolilnih manevrov v ZDA, deloma pa iz prizadevanja, da bi ZSSR plačala višjo ceno za ta sporazum, ki bi bila dejansko cena za njeno neumno in neodgovor-

no ravnanje v ČSSR. Zaradi češkoslovaške keske je zanimanje za Srednji vzhod — vsaj v Evropi — zadnjih dneh nekoliko sploščeno. Toda položaj na arabsko-izraelskih mejah je ves čas oblikovala neizprosna logika krajevnega in mednarodnega dogajanja. Zmotno

## Posledice vdora

bi bilo misliti, da okupacija ČSSR ni vplivala na stanje v tem delu sveta. Močno je vplivala, in to tako, da je položaj hudo poslabšala.

Po prvih ocenah je vsekakor opogumila Izrael za morebitne nove vojne ali bolj omejene vojaške akcije proti arabskim državam. Za to mi ocenami tiči domneva, da Sovjetska zveza ne bi mogla tako glasno vpiti »Primitite tatule!« na Srednjem vzhodu, ko je bila sama »tatica« v ČSSR. To je morlo zmotno mnenje, toda tako je mislil marsikdo.

Toda položaj na Srednjem vzhodu je dosti bolj zapleten, da bi ga lahko razložili samo z igro veselij. Pomembno vlogo igrajo tudi »krajevni« dejavniki. In med njimi je — posebno v zadnjem času — čedalje bolj pomemben dejavnik vpliv »fedajinov« oziroma arabskih partizanskih komandosov tudi na politiko državnih vodstev v arabskih državah.

Zdaj eksplodirajo bombe iz sredi Tel Aviva in nobenega dvoma ni, da so komandos postali tri v peti Izraelcem. V določenem smislu so neprijetni tudi za zakonito arabske vlade, ki se zavzedejo, da Arabci kljub pomoči izdatni vojaški pomoči Sovjetske zveze še nikoli niso sposobni, da bi se vojaško lotili Izraela.

Iz »fedajinov« je zdaj raslo pravo ljudsko gibanje, v katerem so predvsem novi palestinski begunci. To je tisti ljudje, ki so kot otroci morali zapustiti svoje domovino ali so se celo rodili pod begunskimi šotori v puščavi in jedli grenki kruh tuje pomoči. To gibanje je v marsičem nestrojno s politiko odgovornih arabskih vlad in si pridobiva zaveznikov, ker lahko pokaže vsaj tako diverzantske uspehe. In njem vzhodu do sprememb toda — žal — na slabše.

## tedenski notranjepolitični pregled - tedenski notranjepolitični pregled

### SKLEPI PREDSEDSTVA IN IO REPUBLISKE KONFERENCE SZDL SLOVENIJE

— Priprave na vseljidski odpor so sestavni del vsebine naše samoupravne družbe! Tako so poudarili na skupni seji predsedstva in izvršnega odbora republiške konference SZDL Slovenije, na kateri so razpravljali o aktualnem političnem položaju in nalogah vseh slovenskih organizacij Socialistične zveze. Dejali so, da je dolžnost vseh družbenih sil, da kar najhitreje razvijajo in oblikujejo osnutek vseljidskega odpora proti kakršnikoli groznji in s katerekoli strani. Naše priprave morajo biti popolne, tako da bo vsak državljan natanko vedel, kaj mu je storiti v primeru nevarnosti. Zaupati moramo v lastne sile in moč naroda. To bo krepilo našo odgovornost, disciplino in požrtvovalnost. Obenem moramo biti budni proti notranjemu sovražniku.

Graditi moramo našo družbo tako, kakor da bo sto let mir, in pripravljene moramo biti, kakor da bo že jutri vojna!

### JE KAJ NOVEGA V OSNUTKU NOVEGA ZAKONA O DELOVNIH RAZMERJIH?

— Predvsem se sestavljavci trudijo, da ne bi z novim zakonom zorovali možnosti za samoupravno urejanje delovnih odnosov v kolektivih. Je pa v osnutku tudi nekaj novosti. Tako za posteni osebi, ki ima najmanj 35

oziroma 30 (ženske) delovne dobe, ne bi moglo prenehati delovno razmerje brez njenega pristanka, če bi uknili njeno delovno mesto. V osnutku je tudi predlog, po katerem bi vse delovne organizacije morale v svojem splošnem aktu o sistematizaciji ugotoviti potrebno strokov-

## Vseljidski odpor in samoupravljanje

nost za vsako delovno mesto. Predvidena so tudi določila o prenehanju delovnega razmerja po zakonu osebam, ki izpolnjujejo pogoje za polno starostno pokojnino.

### PREDSEDNIK TITO ODPRL ZAGREBSKI VELESEJEM

— Na površini 190.000 kvadratnih metrov razstavlja 1250 domačih in 5000 tujih razstavljalcev iz 52 držav, med njimi tudi Sovjetska zveza. Evropo zastopa 26 držav, Afriko 11, Azijo 9, ameriško celino pa 6 držav. Prvič letos razstavlja na sejmu Brazilija, Kolumbija, Malgaška republika in Kenija.

### PRITISK NA NOVO RAZPOREDITEV DELOVNEGA ČASA

— V javnosti ni odpora proti petdnevni delovni tednu, temveč le zahtevajo drugačen raspored delovnega časa. Tako bi radi namesto enournega uveljavili polurni odmor. Delovni dan naj bi se začel prej, kot je predlagal izvršni svet. S tem bi — tako pravijo — znatno omilili težave, ki so nastale spriču neurejenega otroškega varstva in družbene prehrane.

### PROSLAVA DNEVA MORNARICE

— Glavna slovesnost ob dnevu mornarice 9. septembra je bila v Splitu. Poveljnik splitskega armadnega območja viceadmiral Bogdan Pecotić je ob tej priložnosti dejal, da je naša pripravljenost poroštvo, da bodo enote vojne mornarice izpolnile vse naloge, če bo treba.

### SINDIKATI O GIBANJU GOŠPODARSTVA

— Predsedstvo sveta ZSJ je menilo, da so sprejeti ukrepi omogočili večji gospodarski polet, ki pa v tem času še ni mogel priti povsem do izraza. V gospodarstvu so že vsekakor opazne težnje po povečanju proizvodnje, kar vzbuja pogum, obenem pa tudi zavezuje. Podatki kažejo, da občutno narašča dohodek gospodarskih organizacij, zmanjšujejo se poslovni stroški, povečuje produktivnost dela itd. Pravijo, da je tudi povpraševanje na domačem trgu večje, kar je tudi ohrabrujoče.



# Reforma že daje prve uspehe

(nadaljevanje s 1. str.)

in Osvobodilne fronte  
boroženo vstajo. Vse bolj  
slovenski ljudje zave-  
da narod, ki ni sposo-  
in pripravljen braniti  
obstanka in lastnega

svobodnega razvoja, ne more  
pričakovati milosti ne od osv-  
vajalca in ne od zgodovine.  
Razločno pa so tudi čutili,  
da narod, ki vztraja v svoji  
borbeni enotnosti, ne more  
biti zlomljen v svojem odpo-  
ru, tudi če ima proti sebi

## Iz govora tovariša Kardelja

močnejšega sovražnika.

To spoznanje, izpričano pri  
nas med drugo svetovno voj-  
no, je bilo po tej vojni po-  
novno izpričano tudi v števil-  
nih osvobodilnih gibanjih v  
svetu. O njem zgovorno pri-  
ča uspešen herojski odpor vi-  
etnamskega naroda in vrste  
drugih narodov.

Tega nauka iz naše zgodov-  
vine in boja drugih narodov  
ne smemo pozabiti. Zlasti pa  
ga ne smejo pozabiti mlade  
generacije našega ljudstva.  
Kajti, v svetu so še močne  
sile, ki poskušajo deliti svet  
na narode-gospodarje in na  
narode-hlapce, na narode-eks-  
ploatorje in narode-prole-  
tarce, na velike, ki odločajo  
in si dele svet, ter na male,  
ki slede in ki jih delijo.  
Še so močne sile, ki poskušajo  
urediti svet — ne na teme-  
ljih svobode in enakopravnosti  
narodov ter njihove kolektivne  
varnosti — marveč na  
podlagi pravice močnejšega  
in interesov močnejšega. Od-  
tod tako veliko aktov med-  
narodnega nasilja nad narodi,  
ki smo jim priča na vseh  
kontinentih. In odtod naša  
vztrajna podpora vsem, ki se  
bore za svobodo in neodvis-  
nost narodov, za mir in druž-  
beni napredek.

Zvesti smotrom in težnjam  
našega ljudstva smo tudi po  
vojni našo zunanjo politiko  
usmerili k tem smotrom. Ti-  
sti, ki jim tako stališče in ta-  
ka aktivnost socialistične Ju-  
goslavije ne ustreza, nam oči-  
tajo, da se s tem vtičamo v  
stvari, ki se nas nič ne tičejo.  
Toda položaj v mednarodnih  
odnosih in njihov razvoj se  
nas še kako tiče, kajti samo  
s svojo aktivnostjo v teh od-  
nosih lahko branimo lastno  
neodvisnost in prihodnost. Ka-  
kor mir v svetu ni deljiv, ta-  
ko tudi varnost narodov ni  
deljiva.

Nujno je v medsebojnih od-  
nosih med socialističnimi de-  
želami ter komunističnimi in  
delavskimi partijami odkrito  
razčistevati vsa tista vpraša-  
nja, ki vedno znova vnašajo  
v te odnose nezaupanje in ta-  
ko rekoč vsakih deset let  
ustvarjajo neko novo krizo v  
teh odnosih.

Obenem pa se moramo doma  
še bolj enotno in intenzivno  
posvetiti svojemu delu in re-  
ševanju svojih lastnih proble-  
mov.

Pri svojih prizadevanjih in  
iskanjih novih poti socialistič-  
nega napredka smo doživljali  
uspehe, neuspehe in poraze.  
Toda če damo na tehtnico  
vse te uspehe in neuspehe in  
če primerjamo katerokoli po-  
drožje ustvarjalnosti sloven-  
skega naroda in vse Jugosla-  
vije z rezultati ustvarjanja v  
kateremkoli drugem družbe-  
nem in političnem sistemu,  
potem doseženi uspehi pre-

NOVA GORICA



Preživeli borci brigad IX. korpusa, ki imajo domicil v primorskih občinah, za njimi pa stotisočglava množica zborovalcev v Novi Gorici med govorom tovariša Kardelja

pričljivo dokazujejo, da smo  
bili na pravi poti.

To velja tudi za materialne  
osiroma gospodarske rezulta-  
te naše socialistične graditve  
v Jugoslaviji, Sloveniji in na  
Primorskem.

Z doseženimi uspehi seveda  
ne moremo biti zadovoljni.  
In prav je, da ne zamegljemo  
niti enega problema in ne  
ene deformacije, ki se pojavijo  
v našem družbenem življenju.  
Toda prav tako je neogibno, da  
kot zenico v očesu varujemo  
tiste poglobitve pridobitve našega  
socialističnega razvoja,  
ki osvobajajo delovnega člove-  
ka vseh oblik ekonomskega in  
političnega monopola, bodisi  
privatno-lastniškega, bodisi  
etatistično-birokratskega ali  
tehnokratskega. V sedanjih  
praksi to pomeni, da se mo-  
ramo še bolj vztrajno boriti,  
da bomo dosledno uresničevali  
smotre gospodarske in  
družbene reforme.

Vedeli smo, da bo taka re-  
forma trd oreh za našo druž-  
bo. Praksa je pokazala, da so  
v določenem pogledu proble-  
mi, težave in žrtve celo večje,  
kot smo pričakovali. Napro-  
tniki reforme in sociali-

stičnega samoupravljanja do-  
ma in po svetu so ob pojavu  
takih problemov in težav ško-  
doželjno triumfirali, češ vidi-  
te, kam vas vodi samouprav-  
ljanje. Toda ti škodoželjni pre-  
roki so se prezgodaj oglasili.  
Ze v tretjem letu reforme la-  
ko ugotavljamo tudi njene pr-  
ve pomembne rezultate na  
področju stabilizacije gospo-  
darstva, ponovnega narašča-  
nja proizvodnje, izvoza, živ-  
ljenjskega standarda ljudi itd.

Naposled naj povem, da se  
določeni ljudje v tujini ob  
naših razpravah, v katerih  
javno razgrinjamo vse prob-

leme družbenega razvoja in  
iščemo zanje najustreznejše  
razrešitve, zelo pohitili z na-  
pačnimi ocenami odnosov  
med jugoslovanskimi narodi  
in si te razprave razlagali kot  
slabitev njihove enotnosti.

Toda narodi Jugoslavije so  
preveč usodno povezani in  
imajo preveč skupnih intere-  
sov, da bi se dali speljati bo-  
disi na pot hegemonizma, bo-  
disi na pot reakcionarnega  
šovinizma, saj bi jih obe pri-  
vedli samo pod pritisk tuje  
gospodarske in politične he-  
gemonije. Danes je to bolj  
jasno kot kdajkoli poprej.

## Kmetijski nasveti

### Seme je treba razkužiti

Seme za setev mora biti zrelo, zdravo, celo, brez plevel-  
nih semen in ne starejše od dveh let. Zelo dobro je tudi,  
če je razkuženo. Rje in sneti so namreč največje sovraž-  
nice žita, ko pa je bolezen že na njivi, poljedelec ne more  
več kar prida pomagati. Bolezen je treba preprečevati, če  
je nj mogoče zdraviti.

Proti rji, ki je zelo odvisna od vremena, se borimo  
tako, da uničujemo češminove grme, ki so vmesni gostite-  
lji te bolezni. V mnogih državah so že uvedli obvezno uni-  
čevanje teh grmov in so bolezen močno omejili.

Mnogo več orožja pa imamo proti snetem. Teh je več  
vrst, med seboj pa se razlikujejo tudi po načinu okužbe;  
ene okužijo cvet, druge pa žitno kal. Prve so nevarnejše,  
ker jih težje uničujemo. Običajno priporočajo proti njim  
namakati pšenico v topli vodi vsaj nekaj ur, to pa je za-  
mudna zadeva. Najbolje je že na njivi pobirati snetive  
klase in jih uničevati.

Drugo skupino, sneti, t. i. trde sneti, je lažje uniče-  
vati. Dobro se obnesejo kemična razkužila, ki ne zmanjša-  
jo kaljivosti semena. Modra galica, ki so jo nekdanj na ve-  
liko uporabljali tudi za te namene, zmanjša kaljivost in  
je več ne priporočajo, razen za oves.

Danes uporabljajo največ živosrebrna razkužila in raz-  
ne bakrene pripravke. Živosrebrnih je cela vrsta: uspulun,  
abavit, ceretan, ceresan, agrosan itd. Za 100 kg semena po-  
trebujemo 100 do 250 gramov razkužila, ki ga lahko upo-  
rabimo kot suho ali mokro razkužilo.

Če namakamo žito v razstopini potrebujemo kad in  
košaro, če želimo prašiti, pa star lesen sodček z vratci, ki  
ga lahko na posebnem podstavku vrtimo, da se seme enako-  
merno pomeša z razkužilom. Če ni ne enega ne drugega,  
lahko mešamo kar z lopato. Seme je takoj uporabljivo  
za setev. Razkužiti moramo tudi vreče; v ta namen pa upo-  
rabljamo enodstotno raztopino modre galice.

Inž. M. L.

PRED VI. KONGRESOM ZKS

## Potrebujemo večjo poslovno povezanost

Slovenska nacionalna skupnost zahteva vsa  
obeležja, ki so značilna za narod. Zaradi  
naše maloštevilnosti bodo zato izdatki za  
splošno potrošnjo relativno večji kot so pri  
drugih, večjih narodih

nekoliko višji narodni dohodek (Italija, Avstrija).  
Naš geopolitični položaj nam daje možnost za hit-  
rejši in prizadevnejši razvoj turizma, trgovine, pro-  
meta in pod.

TEZE NADALJE OPOZARJAJO na delež aku-  
mulacije v narodnem dohodku, od česar sta odvisna  
obseg razširjene reprodukcije v narodnem dohodku  
in tempo nadaljnje gospodarske rasti. Razvijati je  
treba zlasti ekonomske in družbene znanosti, da  
bomo lahko realno in uskladen odmerjali cilje in  
naloge v razvoju družbe. Gospodarstvo, ki si mora  
zagotoviti nenehno rast in nuditi ljudem polno za-  
poslenost, bo moralo povečati sredstva za investira-  
nje, pri čemer je treba računati tudi z uvozom  
tujega kapitala. Teze nadaljujejo takole:

SLOVENSKO GOSPODARSTVO sestavljajo  
mnoga majhna podjetja, ki so povečini nastala po  
vojni in so zanje značilne pestra proizvodnja, po-  
gosto obrtniška tehnologija in organizacija. Postav-  
lja se vprašanje njihove modernizacije in rekon-  
strukcije ob današnji tehnični revoluciji, ki jo mo-  
ramo uveljaviti tudi pri nas na Slovenskem. Neka-  
teri postavljajo v ospredje problem majhnosti slo-  
venskih podjetij. To vprašanje moramo osvetliti z  
vidika premajhne poslovne povezanosti, skupne pro-  
gramske usmerjenosti, delitve dela in specializacije  
in ne toliko z vidika fizične razdrobljenosti. Sodob-  
no tehniko, tehnologijo in organizacijo je mogoče  
uveljaviti samo pod pogojem, če nam bo uspelo po-  
vezati naše gospodarstvo na višji ravni in na osnovi  
sodobnih znanstvenih spoznanj.

ZAPOSLJIVANJE JE VSE BOLJ PEREC PRO-  
BLEM. Težiti moramo za takšnim razvojem, ki bo  
praviloma omogočal zaposlovanje vsem, ki to že-  
lijo. Doseganje in vzdrževanje polne zaposlenosti pa  
je odvisno od nenehne gospodarske rasti in akumu-  
lacijske sposobnosti gospodarstva. To objektivno  
dejstvo moramo na vsakem koraku upoštevati. —  
Število prebivalcev v naši republiki bo v prihodnjih  
30 letih naraslo za približno 326.000 ljudi. Upošteva-  
joč naravni prirastek in bodočo deagrarizacijo, po-  
trebujemo v tem obdobju okrog 300.000 novih de-  
lovnih mest zunaj kmetijstva. Računi kažejo, da  
nam primanjkuje lastnih investicijskih sredstev, da  
bi lahko zaposlili tolikšen priliv aktivnega prebi-  
valstva. To je nedvomno ključni problem: kako za-  
poseliti bodoče generacije, kako akumulirati potreb-  
na sredstva in v kakšni smeri izobraževati prihajajo-  
čo generacijo.



zreženi pevski zbori so zapeli tako ubrano, da je slo poslušalcem res do živega. Ko so nekdanji borci italijan-  
skih partizanske brigade Garibaldi zaslišali svojo himno, so se jim vsem od kraja orosile oči. Pa ne samo  
tudi nam je segla globoko v srce znana pesem, čeprav zapeta v tujem jeziku, tako naša in tako tovari-  
kot je meja med dvema državama prav pri Novi Gorici. Za pesem ni meja — tokrat so jo dobro slišali  
on stran nje!



# SAMOUPRAVLJANJE - EDINA MOŽNA POT, KI PA DRŽI TUDI SKOZI NEMIRNE ČASE...

Iz nove številke revije **TEORIJA IN PRAKSA**, ki jo izdaja visoka šola za politične vede v Ljubljani, ponatiskujemo z dovoljenjem uredništva dva odlomka iz pogovora, ki ga je imel v Stanetom Kavčičem, predsednikom izvršnega sveta skupščine SR Slovenije, odgovorni urednik revije Zdenko Roter. V reviji je izšel pogovor s tovarišem Kavčičem pod naslovom: **DRUŽBENA PREOSNOVA BREZ ILUZIJ IN DOGEM.**

Uvodno vprašanje — **ROTER:** Mislim, da naš sedanji položaj v Jugoslaviji lahko imenujemo neke vrste krizo. Seveda ne gre za krizo, razumljeno kot zagato, kot situacijo, iz katere ni izhoda, marveč za krizo kot naravno fazo družbenega razvoja. Znamenja takšne krize so po mojem mnenju npr. tale: neučinkovitost političnega sistema, konflikti in nasprotja med republikami ali še bolj med republiškimi politikami, preživelost mnogih federalnih institucij, nekakšna gospodarska stagnacija, zmanjšana avtoriteta partije, pojavljanje gibanj in zahtev za revolucioniranje družbene prakse zunaj obstoječih institucij, brezposelnost, emigracija... Kakšno je Vaše mnenje o tem, ali je to tudi Vaša osebna diagnoza? Ali je možen izhod iz tega po poti revolucioniranja obstoječih institucij?

**KAVČIČ:** Ni dvoma, da se nekaj dogaja, česar doslej v takem obsegu nismo poznali. Gre za nekaj novega. Ali je to kriza ali pa to samo imenujemo krizo? Kriza česa? Revolucije, njenih ciljev, idealov, politike, gospodarstva, morale? Če bi na ta vprašanja odgovarjal parcialno in če bi odgovoril bodisi pozitivno, bodisi negativno, bi odgovor ne bil natančen. Zdi se mi, da gre za nekaj več. Da gre za to, da je otroška doba socializma z vsemi mogočimi boleznimi za nami in da gremo v neko novo kvaliteto naše socialistične družbe. Gre torej za prehod v višje stanje, kjer pa seveda te nove kvalitete odsevajo zelo različno. Recimo v materialni osnovi. Vsekakor drži, da nam danes ni več potrebno vsako delo. Ni več važno samo to, da delaš, da gradiš socializem. Čedalje bolj važno je, kako delaš in kakšni so rezultati tega dela. Med delom in delom je lahko zelo velika razlika. Od tod tudi mnogi problemi, ki nastajajo zaradi tega v gospodarstvu, vse do brezposelnosti. Postali smo tako bogati, da naš trg ne more več absorbirati nekvalitetnih in dragih proizvodov. Hkrati pa čutimo pomanjkanje dobrin, modernih in poceni proizvodov. Imamo torej blaga preveč in premalo. To je neke vrste kriza — če se uporabi ta izraz — v materialni osnovi. Začenja se boj za večjo produktivnost dela; in ne več v načelu, na sestankih in z resolucijami; sedaj se bije boj v praksi v gospodarstvu, na trgu. Je to kriza? Za slabo in malo produktivno delo da; za moderno organizirano proizvodnjo pa ne; njej je to nagrada in perspektiva.

## Samoupravljanje je zdaj v Jugoslaviji stvarnost in praksa

V družbeni nadstavbi gre po mojem mnenju predvsem za to, da se

zmanjša klasični politični monopol ne glede na to, kako je bil konstituiran, v kakšnih oblikah je obstajal in tudi kakšno napredno vlogo je odigral, in da se namesto te, rekel bi, stare politične strukture, starega načina mišljenja in urejanja družbe, pritegnejo k soodločanju širše množice. Samoupravljanje je bilo v začetku pri nas v Jugoslaviji predvsem politična — demokratična pravica. Zdaj postaja stvarnost — praksa. Med načelno pravico in prakso je lahko razlika. Skratka, gre za novo, močnejšo afirmacijo delavskega samoupravljanja. Ravnotežje se torej ne vzpostavlja več v družbi samo od zgoraj navzdol in



Tovariš Stane Kavčič ob letošnjem zadnjem uradnem obisku v Novem mestu (Foto: M. Moškon)

zlasti ne samo prek Zveze komunistov, čeprav je le-ta tu in ima svoj pomen in vpliv. Rekel bi, da se družbeno ravnotežje in razreševanje problemov rešuje čedalje bolj elementarno in neposredno, vendar ob istih ciljih, to se pravi ob skupnih socialističnih ciljih. Take družbene preosnove in spremembe pa ni možno uredničevati tako, kot se lahko pripovedujejo pravljice, pa četudi o socializmu. Potreben je hud boj, nujne so izkušnje in pretresi. Nujen je spopad med starim, ki izginja, in novim, ki nastaja. To je torej bistvo »krize«.

Če se pa plastično izrazim, ni več osnovni dialog med človekom, ki gradi socializem, in socializmom kot nekim sinonimom te družbe, niti med oblastjo in državljanom, ampak prihaja na dnevni red dialog o človeku samem in neposreden dialog med ljudmi. V čem je torej problem in kje je težava? V tem, da se ljudje te resnice ne zavedajo dovolj. Marsikdaj bi radi nove pravice, hkrati pa prejšnji način reševanja problemov. To pa seveda ne gre skupaj. V tem dejstvu je eden od izvirov trenutnih nesporazumov, pretresov, konfliktov in tudi kriz.

## Boj s socialistično romantiko

Dalje mislim, da v takih družbenih dogajanjih še vedno niso premagana mnenja oziroma iluzije, da vse zmoremo. Boj s socialistično romantiko kot veliko utvaro dobiva zdaj nove razsežnosti. Drži, da sta bila v pretek-

losti poudarjena voluntarizem in subjektivnost v vodstvenih organih, in res je, da so se ti organi v zadnjih letih v precejšnji meri tega otresli. Mislim pa, da se v širših neposrednih nastopih danes srečujemo z istim subjektivizmom in voluntarizmom, in to je med drugim najbrž tudi vir nesporazumov in konfliktov. Ob takih dogodkih je superkritika lahko zelo nevarna stvar, zato ker postane zaveznik iluzije, da vse moremo in zmoremo, da je možno vse storiti, da pa je tu nekdo, ki noče, in da je treba samo tega odstraniti, pa bo vse v redu. Zato odklanjam tako superkritiko vsega, kar je bilo in je, in religiozno povečevanje tistega, kar bo. Poleg vsega drugega ne kaže niti za hip pozabiti na materialne zmožljivosti te družbe. In vendar smo le družba s 500 dolarji dohodka na prebivalca. Zdi se mi tudi, da imamo pri tem pritisku in večjem odločanju opravka še z iluzijo, da smo lahko družba brez zmot, brez grehov, napak in pomanjkljivosti, ne pa družba, ki se bo neprestano z vsemi temi problemi borila in jih premagala. Tak »religiozni« način gledanja na družbo daje sijajen prostor demagogiji. In ni naključje, da prav v tem času cvete demagogija kot že dolgo ne.

## Najbistvenejša so dogajanja v množicah

Kje je izhod iz takega političnega položaja? Revolucioniranje institucij je eden izmed pogojev. V revolucioniranju institucij človek vidi, z njim pojmuje zlasti pomladitev teh institucij, tako ideološko usmerjenost in stopnjo zavesti teh institucij, da bodo znale na družbene procese gledati s sodobnimi očmi in jih realizirati, da bodo razumele temeljno kvaliteto spremembe v naši družbi, in upoštevale te spremembe, iskale svojo obliko dela, svojo taktiko, svoje kratkoročne in dolgoročne cilje. Gledati socializem takšen, kakršen je bil še včeraj, in si ob takem pogledu postavljati iste cilje, kot smo si jih postavljali včasih, bi protislovja samo poglobljalo. Ponavljam, da je revolucioniranje institucij samo eden od pogojev za naše gibanje naprej. Drugi, še bistvenejši pogoj pa so dogajanja v množicah, v tistih širokih delovnih in množičnih organizacijah, ki na neposreden način ugotavljajo in zavzemajo svoj aktivni zorni kot, iz katerega pravilno ali nepravilno gledajo na družbeno dogajanje. Tako imamo opravka s široko množično akcijo, ki ji — če gledamo po starem — komunisti nismo več kos. Tu so nastale nove razsežnosti. V jedru gre torej za to, kako se bo gibal ta zavest aktivnih množic in kaj jim bodo pripovedovale njihove aktivne izkušnje. V tem pogledu si ne delam nobenih iluzij in mislim, da bodo stvari šle počasi, marsikje pa trdo.

**ROTER:** Zakaj?

**KAVČIČ:** Zaradi še vedno sorazmerno nizke produktivnosti dela, nizkega nacionalnega dohodka in zaradi iluzij, o katerih sem malo prej govoril, in rekel bi, nekega splošnega prepričanja, ki je mnogo preveč prisotno, da je treba samo hoteti in želeli, pa se bodo stvari skokovito in sunkovito pomikale naprej.

Nihče ne more nadomestiti aktivizacije in neposrednega odločanja množic. Nobena, niti še tako popolna subjektivna sila, še tako popolne vodstvene strukture, skratka, nobena še tako revolucionarna avantgarda. Le-ta lahko samo osvešča. Nihče tudi ne more vnaprej prepričati vse raznoterosti takega gibanja, takega hrepenenja po samoodločanju, po aktivni vlogi v socializmu.

## Socializem kot ustvarjalna praksa milijonskih množic postaja vedno močnejši

Mislim, da se bo marsikaj še treslo in še marsikaj streslo. Ni izključeno, da bomo naredili hkrati tri korake naprej in dva nazaj. Celo skozi poraze in izgubljene bitke pelje pot naprej. Možne so tudi recidive. Ob vsem tem pa bo socializem kot ustvarjalna praksa milijonskih množic postajal čedalje močnejši. Mislim, da je tako gibanje, da so take politične situacije s takimi značilnostmi, s takimi družbenimi protislovji in konflikti, neizogibne v obdobju, ki je pred nami in ki bo trajalo nekaj naslednjih let. Zdaj so tu konflikti, ki prihajajo na površje v delavskem razredu samem. To niso več nasprotja med starimi dilemami za socializem ali proti socializmu, za samoupravljanje ali proti samoupravljanju.

**ROTER:** Katera so po Vašem mnenju ključna vprašanja, poleg težavnega položaja prosvete in neučinkovite republiške uprave, glede česar so znane pobude izvršnega sveta, ki jih bo slej ko prej treba urediti na nacionalni ravni, ker niso in ne morejo biti komunalno vprašanje oziroma vprašanje posamezne gospodarske organizacije?

**KAVČIČ:** Selekcija in prestrukturiranje gospodarstva bo prav gotovo v prihodnje še vedno ena najvažnejših in tudi razmeroma težavnih nalog. Čas, ki nas loči od reforme, nam dokazuje, da gre to bolj počasi in teže, kot smo pričakovali. Tu se ne spoprijemamo samo z materialnimi problemi, ampak tudi z miselnostjo, navadami, ustaljeno zavestjo in mentaliteto, ki verbalno prisega na reformo, praktično pa dela tako ali na stopa s takimi zahtevami, da spोकopava reformo.

## Nujno moramo zagotoviti večji vpliv kmetov v zadrugah!

Spremembe, ki so nastale v gospodarstvu, postopno uresničevanje gospodarske in družbene reforme, nove kvalitete političnega dela in odnosov ne morejo mimo vasi. Vse to dobiva svoj odraz tudi na vasi in pri kmetijskih proizvajalcih. Da bom popolnoma jasan: želim povedati, da je večina dosedanjih kmetijskih zadrug preveč odtujena od neposrednih proizvajalcev, da posluje in da se obnaša ali poizkuša obnašati kot neka blaga oblika posredne nacionalizacije kmetijske drobnoblagovne proizvodnje. Od tod nujna naloga zagotoviti večji vpliv kmetov v zadrugah in na ta način doseči tudi večji njihov razmah in dati možnost širše zasebne iniciativne delovnemu kmetu. In nasploh se mi zdi, da jih bo treba bolj pritegniti v javno življenje in k soodločanju jim zagotoviti ustrežnejši prostor v naši slovenski družbi. Ne pozabimo, da so vendarle še četrtnina prebivalstva zasebni kmetijski proizvajalci, in zaradi tega ni mogoča skladnejša integracija celotne nacionalne skupnosti, če le-ta nima dovolj poslušnih tudi za stanje in dogodke na vasi.



# PREGRADA NAD CELJEM

Letos naj bi zgradili cesto in prelivni objekt za odvod vode

• VODNA SKUPNOST IZ CELJA 2E NEKAJ MESECEV GRADI NOVO OBVOZNO CESTO IN OBJEKTE, KI SLUŽIJO ZA ODVAJANJE VOD V ČASU GRADNJE PREGRADNJE V LOČAH PRI ŠMARTNEM V ROŽNI DOLINI. • DELA OVIRA LE SLABO VREME IN NEKOLIKO MANJŠI DOTOK INVESTICIJSKIH SREDSTEV. KMETOVALCEM BODO DO KONCA LETA IZPLAČALI CELOTNE ODSKODNINE ZA ZEMLJIŠČA. • PREGRADO BI NAJ ZGRADILI PRIHODNJE LETO. • AKUMULACIJSKO JEZERO BO OB NAJVIŠJI GLAVNI ZBRALO 5.250.000 KUBIČNIH METROV VODE.

redno regulacijski sistem, Celje tako bistven projekt ki ga v zadnjih letih uspešneje rešujejo, bo z regulacijo Koprivnice dograditvijsko pregradnjo v Ločah pri Šmartnem v dolini pomembno vred-

gradnja pregrade za akumulacijsko jezero ima za Celje dvojni pomen: vodo za industrijo in pa od nevarnosti poplav. Vse pomen, katerega se vsi vedamo, pa so ekonomske premaknile v drugi plan. Ta skupščina občine Celje Republiška vodna skupnost kot investitorja kljub temu uspela zbrati denar za gradnjo tega pomembnega ob-

jetošnja dela obsegajo pred gradnjo obvozne ceste prebivalstvo Loč in Šmartna v Rožni dolini ter gradnjo objektov, ki služijo za odvajanje vode v času grad-

CELJE : MARIBOR 2:1

celjska teniška igralca D. Jazbec sta bila glavna prijateljskega dvoboja s kombinirano ekipo Maribora. V tem ko je Godreš premagal Arka 6:0, 6:1, Mariborčan Toš odpravil obeca dvakrat po 6:4. V igri dvojic sta bila boljša Celjani in zmagala s 6:3, 1:6. Tako sta dvoboj zavržila v svojo korist 2:1.

OBRT NA ZAGREBKEM VELESEJMU

organizaciji poslovnega društva za obrt, gostinstvo in komunalno v Celju sodeluje letos sedem obrtnih delavskih kolektivov celjskega in mariborskega območja na zagrebškem velesejmu. Celjsko območje zastopajo štirje kolektivi. Tako se je zlatarna predstavila z urami in zlatnimi, podjetje Reklama pa z različnimi vabljenimi in gibljivimi reklamnimi napisi. Svoje izdelke pa sta razstavila še velenjskega Chrom in Aurea iz Celja.

nje nasipa, oziroma pozneje za odvod vode v Koprivnico. Obenem bodo ti objekti služili tudi za preliv visokih voda. Odvod v Koprivnico zahteva gradnjo 105 metrov dolgega predora.

Na gradbišču smo srečali ing. STANETA PETRICA, vodjo del. Ta nam je povedal, da potekajo dela po programu. Krni jih je slabo vreme in pa nekoliko počasnejši do-

## Obisk Sergeja Kraigherja

Govoril je o ustavnih spremembah

V veliki dvorani Narodnega doma, ki je bila polno zasedena, je imel predsednik republiške skupščine S. Kraigher daljši govor, v katerem je razložil vzroke, ki narekujejo spremembe oziroma dopolnitve nekaterih ustavnih določb, potem pa se delj časa zadržal pri značilnostih teh sprememb.

Kot je dejal so že zadnji dogodki toliko bolj postavili v ospredje celotno problematiko našega družbeno ekonomskega sistema, zaradi česar moramo v dopolnitvah ustave videti tudi odsev mednarodnih razmer, s katerimi je tesno povezana naša praksa. Neposredni vzrok za spremembe in dopolnitve ustavnih določb pa je zlasti v tem, da je razvoj samoupravnega sistema v zadnjih petih, šestih letih prinesel mnoge nove kvalitete, hkrati pa je tudi politična praksa po brniskem plenu doživela mnoge spremembe. Po besedah S. Kraigherja so prisotna mnenja, da je naša ustava bolj program in deklaracija kakor

nekaj, kar bi imelo svoj polni izraz v praksi, pri tem pa gre vendarle za to, da mora ustava s svojimi načeli in določbami pokazati pot nadaljnjemu razvoju samoupravnega sistema in ga še bolj uveljaviti. Za zadnji čas so prav tako značilne spremembe v družbeno ekonomskih odnosih, ki terjajo dopolnitve določb, s katerimi naj bi opredelili tudi položaj delovnih ljudi in strukture naše celotne skupnosti.

Sergej Kraigher se je delj časa zadržal pri predlogu, po katerem naj bi zbor narodov in zbor komun zamenjala dosedanja zvezna in organizacijsko politični zbor. Medtem ko je bil po njegovih besedah zbor narodov doslej predvsem zaščitnik enakopravnosti in pravic jugoslovanskih narodov, naj bi po novem postal oblikovalec politike federacije, v zboru komun pa bi se mogli širše uveljaviti interesi državljanov. Tudi zbori delovnih skupnosti, ki so bili doslej najbolj neposredni pobudniki pri reševanju problematike s svojih področij, naj bi se naprej imeli to vlogo. Seveda pa bodo nadaljnje spremembe v našem razvoju prinesle verjetno tudi ustreznejše oblike.

Ob koncu je predsednik republiške skupščine govorilo o spremenjeni vlogi SZDL, ki bo v volivnem sistemu postala neposredni nosilec kandidatur, zatem pa odgo-

varjal na vprašanja udeležencev. Popoldanski del svojega obiska v Celju je Sergej Kraigher posvetil tovarni EMO.

vidoma zalila voda novega jezera so že zgradili nadomestno hišo in nova gospodarska poslopja. Zdaj bodo zgradili še nadomestna gospodarska poslopja kmetovalcem, katerih objekti stoje na ogroženem področju. Če bi letošnja dela zaključili po programu, bi v prihodnji gradbeni sezoni zgradili 258 metrov dolg pregradni nasip, za katerim bi se ob najvišji gladini nabralo 5.250.000 kubičnih metrov vode. Nasip bo spodaj širok 90, zgoraj pa tri metre. Po načrtu bi naj gradbena dela veljala 590 milijonov S din, stroški za odškodnine pa 300 milijonov S din. Glede na to, da so bili izračuni pripravljani pred leti, bodo pri stroških verjetno odstopanja.

J. SEVER

# PRODAJO

KIK »Pomurka« Murska Sobota, OBRAT ZA KMETIJSTVO RAKIČAN

bo na javni licitaciji p r o d a l :

- 1 TRAKTOR FE-35
- 4 TRAKTORJE FE-65
- 1 TRAKTOR »ŠTAJER« IN »UNIMOG« S SKROPILNICO
- ENOOSNO PRIKOLICO
- VEČ OBRAČALNIKOV »SONCE« IN KROŽNIH BRAN
- VEČ KULTIVATORJEV IN OKOPALNIKOV
- VEČ TROSILCEV GNOJIL IN VPREŽNIH VOZOV
- ostale kmetijske stroje in rezervne dele za razne kmetijske stroje.

Licitacija bo

v nedeljo, 29. septembra 1968

s pričetkom ob 10. uri na EE Rakičan pri Murski Soboti.

OBRAT ZA KMETIJSTVO RAKIČAN

## Tudi letos po starem

V Celju s prireditvami ne pridemo na konec

Potem ko smo si v preteklosti bolj slabo prizadevali, da bi uredili razmere v organizaciji kulturnih in zabavnih prireditev v Celju in odpravili v marsikakšnem primeru »nelojalno konkurenco«, ki se je kazala v sočasni vnemi več prireditev, je tudi prvi poskus pred začetkom letošnje sezone tako rekoč padel v vodo. Občinski svet zveze kulturno prosvetnih organizacij je namreč sklical sestanek, ki bi se ga naj udeležili predstavniki ustanov in prosvetnih organizacij in na katerem bi skušali problem rešiti. Toda manjkala je velika večina vabljenih.

Ob takšnem neresnem odnosu bi seveda zaman pričakovali kakršnokoli rešitev. V resnici so lahko maloštevilni udeleženci samo ponovili to, kar je že dolgo znano, da vlada na področju organizacije prireditev v Celju popolna anarhija, saj imamo tudi po tri prireditve ob istem času, in da bi morali temu nujno narediti konec, da pa v danih okoliščinah ni mogoče storiti ničesar. Če naj bi bila akcija učinkovita, bi morali uskladiti programe ustanov in organizacij, za dosledno izvajanje celotnega programa pa bi moral poskrbeti ustrezen organ, ki ga za

prireditelj, katerih predstave doživljajo fiasko prav zato, ker doslej še nismo iznašli občana, ki bi lahko prisostvoval trem različnim predstavam hkrati, zamisliti, in tudi razmisliti, če je res najpametneje tako, kot je. Po takšni logiki bi bilo nemara celo najbolje, če bi vse prireditve sezone priredili v enem samem dnevu, kajti potem bi vso sezono imeli mir!

dhr

zdej se ni. (Pri tem bi lahko izvezli SLG, Likovni salon in koncertno poslovalnico, kar gre v tem primeru za predstave, razstave in koncerte v časovno ustaljenem zaporedju; pač pa bi morali tem osrednjim prireditvam podrediti vse drugo). Spričo tega, da sestanek ni uspel in ker med predstavniki nekaterih ustanov in organizacij očitno ni dovolj zanimanja, da bi ta star problem spravili z dnevnega reda, v celjsko kulturno življenje pa vnesli več reda, se vsiljuje občutek, da utegne biti tudi v tej sezoni vse po starem. Ob tem pa se bodo

NOVA GORICA

## Človek človeku — človek

glede na to, da smo v obdobju uporabili rek, ki ga pogosti rabi tako sfrziti, da izgubi na pomenu, in v uvod našem zapisu. Danes namreč ni zbledelo dejstvo in tragedija v Stojnem selu, ki je svoje pretresla vsakega v okolici, ko je za njo izve-

ljude danes pogosto nevedno govorimo ali doživljamo tragedijo drugih. Ta otopenost nosi pečat razmer, v katerih živimo in ki omogočajo boljše življenje, kot smo ga nekoč živeli. Tako se čeni celotni naša, ker pozabljamo nanj prav pot, ko se je s svojo pomočjo drugih lahko dvignilo v novo, bogatejšo okolje. Na ljudi, ki so oslabil v istem okolju, ki si priznajmo — sami nismo ali ne vedo poma-

skočimo žalost, ker je nekemu poginila edina krava, ki mu je pomenila vleko in dajala njegovi družini mleko.

Toda vse te ugotovitve so ničevne ob dejstvu, da vedno in vsepovsod ni tako. Vrnimo se v Stojno selo, k ljudem. Naj bo to ostareli Colnarič s svojo številno družino, ki je ob pogorišču jokala in želela le to, da bi še enkrat v svojem življenju stanoval v lastni hiši!

Takrat je bila to tožba nemočnega, od dela in tegob prezgodaj izžetega človeka, ki je celo življenje pošteno živel in zelo garal, da je lahko ustvaril, kar mu je v nekaj urah ogenj uničil. Takrat, ko je nad Stojnim selom visela negotovost pred neuravnovešeno glavo, ljudje niso verjeli v pomoč. Ne v pomoč v tako široki obliki, v pomoč ljudi, ki jih preje nikoli niso in jih ne bodo spoznali. Čeprav do tragedije teh ljudi marsikdo ni vedel, da je neke daleč vas Stojno selo in

z njo ljudje, je po svojih močeh prida. dinar, ga pomnožil, da je prišel v Stojno selo kot dragocena pomoč.

Toda prav pri pomoči pogorelcem v Stojnem selu ne gre samo za tisti dinar, ki nekemu pomeni odpoved kozarca vina! Gre za to, da so v minulih dneh občanom v Stojnem selu pomagali graditi in še pomagajo — ljudje, ki drugače ne bi nikoli prišli v ta kraj. Tu ne mislimo samo na mlade, ki so v sestavi brigad pomagali, ne mislimo na tistega mladeniča, ki je za nekaj časa odložil steklarsko pihačo pipo in zgrabil za opeko, ne na onega mladega tehnika, ki je prvič z drugačno zavestjo gledal kako rastejo temelji, temveč na vse, ki so v kakršni-

koli obliki pomagali vaščanom.

Človeku je prijetno živeti z zavestjo, da ni sam, tembolj, da ne bo v nesreči ostal sam. Colnarič, Zerah in vsi ostali prizadeti danes več ne dvomijo v to, da ne bodo imeli strehe nad glavo. Edina želja in skrb je le v tem, da bi prehiteli naravo, jesen z deževjem. Kot kaže jim bo to kljub muhastemu vremenu uspelo.

Toplota novega ognjišča bo po svoje doprinesla k temu, da hitreje pozabijo in prebole tragedijo. Delež vseh ljudi, ki so kakorkoli pomagali, bo ostal v zavesti vseh, ki so bili pomoči potrebni. Ne gre za svetohlinsko moralo temveč za zavest, da je človek človeku — človek. V tem primeru in v mnogih podobnih pa je ta rek dobil svojo življenjsko obliko, pomen, ki vso tragiko v veliki meri usluži.

J. SEVER

SOSED SOSEDU ...

ŠOLSKE TORBICE

VELEBLAGOVNICA

Šolski magazin

CELJE



# Pol resnica — pol laž

ali o nerazumljivi in kratkovidni politiki invalidskega zavarovanja

Naj najprej izrazim svoje veliko presenečenje, da je na moj članek »Načrtnejša politična rehabilitacija in zaposlovanje invalidov« (CT, 11. jul. 1968) odgovoril Komunalni zavod za socialno zavarovanje Celje in na tak način. Kajti brani se nenapadno! In če se že meni očitno, da sem nekatere trditve naslovlil na napačen naslov (v kar močno dvomim), potem so anonimni pisci iz Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Celje to storili dvakrat. V mojem obtoževanem članku nisem niti enkrat uporabil ime Komunalni zavod za socialno zavarovanje Celje. Če pisci obtožb in grobih insinujacij na moj račun ne vedo kaj se razume pod pojmom »invalidsko zavarovanje«, zato nisem jaz kriv. Poleg tega je iz r:ojega članka povsem jasno vidno, da sem ga napisal na osnovi osnutka Programa poklicne rehabilitacije in zaposlovanja invalidnih oseb na celjskem območju. Torej nisem sam raziskoval navedenega področja in so vsi podatki vzeti iz tega programa. Jasno pa je, da sem ob tem napravil nekatere lastne zaključke, kot npr. o »nerazumljivi in kratkovidni politiki invalidskega zavarovanja« itd., za katere prevzemam polno odgovornost.

Moja želja in iskren namen je bil samo v tem, da se čim širše podpro pozitivna prizadevanja Stalne konference za rehabilitacijo invalidnih oseb v Celju.

Povsem očitno je, da so tovariši iz Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje v Celju izgubili izpred oči elementarna načela zdrave kritike, kot so poštenost, iskrenost, dober namen in konstruktivnost. Kako bi bilo sicer mogoče, da direktor zavoda ni imel nobenih resnejših in načelnih pripomb na tisti del programa, o katerem sem jaz pisal ob priliki, ko so na občini razpravljali o njem. Naj še navedem, da so nekateri tovariši iz Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje v Celju sodelovali pri sestavljanju programa. Zakaj neenkrat moj članek, ki je v glavnem povzetek omenjenega programa »izraža le ozke interese posameznikov«? Iz tega izhaja samo ena ugotovitev: med posamezniki v Komunalnem zavodu za socialno zavarovanje in v Zavodu za rehabilitacijo invalidov v Celju obstoje nekatera nesoglasja, ki bi jih morali odstraniti sami med sabo. Namesto tega so nekateri na Komunalnem zavodu za socialno zavarovanje izkoristili moj članek za nadaljnje obračunavanje.

Ze samo zaradi tega se mi upira vsaka resnejša polemika z avtorji omenjenega članka. Celoten odgovor izraža »neko politiko«, ki je bila nekoč mogoča in je postala nevzdržna. Poleg tega so nekatere »resnične« trditve, ki naj bi dopolnjevale moje »polaže« očitno v nasprotju s sprejetimi družbenimi načeli in sklepe, ki jih je sprejela ljudskega zavarovanja.

Predvsem celoten odgovor Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje kaže, da avtorji ne vedo, ali nočejo vedeti za resolucijo, stališča in sklepe, ki jih je sprejela Skupščina SR Slovenije in njeni organi v letih 1963, 1964 in 1965.

Moja trditev, »da je torej očitna orientacija invalidskega zavarovanja v upokojevanju invalidov itd.«, torej ni resnična in ni dokumentirana. Omenjeni skti pa ugotavljajo med drugim:

»— nerešeni problemi invalidnih oseb in neprimerna politika upokojevanja (podčrtal J.K.) dodatno obremenjuje narodni dohodek in zmanjšujejo družbene dohodke zaradi naraščanja neproduktivnega prebivalstva«.

Seveda, tovariši na Komunalnem zavodu za socialno zavarovanje opravičujejo nesorazmerno visok odstotek upokojenih invalidov s tem, da je to dejstvo posledica objektivnih okoliščin. Vendar moram poudariti, da so navedeni razlogi tudi neargumentirani. Vprašati moram, ali je zavod opravil kakšno resnejšo analizo, po kateri bi lahko trdil, da so bili na celjskem območju toliko težji objektivni pogoji gospodarjenja, kot drugje v Sloveniji. Zdi se mi, da bi zelo očitne prednosti drugih območij zelo težko našli (razen za samo Ljubljano).

Tudi ne vzdržim resnejše kritike, predvsem pa ne strokovne, trditve, da je možno rehabilitirati le invalide lažje stopnje. Lažje delovne invalide zaposlujejo na ustreznih delovnih mestih v delovnih organizacijah brez poklicne rehabilitacije. Ta je predvsem namenjena težjim invalidom, kjer je ob enem običajna tudi prekvalifikacija.

Ceprav najprej zavračajo kot neutemeljeno trditve o orientaciji v upokojevanje invalidov, jo v nadaljevanju vendarle zagovarjajo kot pravilno. Gledano »ozko, finančno« je to res, kajti rehabilitacija se financira iz sklada zdravstvenega varstva. Ravno iz tega razloga sem v svojem članku uporabljal pojem »invalidsko zavarovanje«, kajti zdi se mi, da bi pri reševanju tako pomembnih družbenih problemov moral sodelovati tudi tisti, ki bi imeli največ »korist« od tega. Če je sedanje stanje drugačno pa ni mogoče trditi, da bi bila poklicna rehabilitacija nerenotabilna. Nevzdržno družbeno politično gledanje, ki se celo skriva pod plašč samo upravljanja, je, da naj ne bi izvajali rehabilitacije zaradi deficitov, izrednih prispevkov in očitkov aktivnih zavarovancev. Kdo pa plačuje prispevke za dolgoročne skla-

de? — Verjetno tudi aktivni zavarovanci. Kot nadaljnji argument je v članku navedeno, da bi bilo »nesmiselno« rehabilitirati, če ni možnosti za kasnejšo zaposlitev in da so te na našem območju samo še »teoretične«. Moram pristaviti, da je trditev o le teoretičnih možnostih tudi neargumentirana. Ob tem bi rad opozoril na »Informacijo« o izvajanju stališč Skupščine SR Slovenije o rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov, ki o je izdelala skupina eminentnih strokovnjakov pri Stalni konferenci za rehabilitacijo invalidnih oseb v Sloveniji — na zahtevo Skupščine. Iz izsledkov opravljene analize v delovnih organizacijah izhaja, da so »sistematičnim določanjem delovnih mest ustvarili v gospodarstvu več delovnih mest, kot pa jih dejansko zasedajo invalidi«. Verjetno je od 104 gospodarskih organizacij tudi katera iz celjskega območja.

Ker nam že toliko pomeni mnenje aktivnih zavarovancev, naj navedem še naslednje podatke: v letu 1967 je bilo porabljenih za invalidske pokojnine I. kategorije 18 milijard starih dinarjev v SR Sloveniji. Ob tem pa ostajajo v gospodarskih organizacijah zmogljivosti za poklicno rehabilitacijo invalidov neizkoriščene! V izgradnji bazenskih centrov za poklicno rehabilitacijo je prispevalo socialno zavarovanje v letih 1962—1967 preko 440 milijonov starih dinarjev, kar znaša preko 32 odstotkov vseh investicij. Ti centri pa ne kažejo, ker se število oseb na rehabilitaciji zmanjšuje, ker je »invalidsko zavarovanje očitno usmerjeno v klasično varstvo«.

Vseh stališč in ugotovitev ne morem navajati, zato omenjeno »Informacijo« tovarišem iz Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje toplo priporočamo. Problematika o rehabilitaciji invalidnih oseb bo letošnjo jesen zopet obravnavana na Skupščini SR Slovenije. Če bo direktor zavoda, ki je sicer odgovoren za nepodpisan članek, kot poslanec socialno-zdravstvenega zbora nastopil pred skupščino s stališči, ki jih izraža članek, in doživel obravnavanje, potem sem tudi jaz pripravljen spreminiti mnenje o »nerazumljivi in kratkovidni politiki invalidskega zavarovanja«.

Janez Kovačič



Ko je v tistih prvih letih po vojni pomagal pri obnovi Celjske koč, si najbrž ni mislil, čeprav si je želel, da bo v poznejših letih sam gospodaril tu. Čudna so človekova pota in tako tudi v tem primeru. Potem, ko je stopil v zaslužni pokoj, se je odločil za okolje izven mestnega vrveža, za dober in svež zrak, pa vendar še za trdo delo. Nekdanji direktor »Ojstrice« se je podal na nižji hrib in zavzel novo postojanko — Celjsko koč.

— Zdi se mi, da sem se pravilno odločil, ko sem pod okriljem hotela Celeja sprejel vodstvo majhnega kolektiva pri Celjski koči, je pri-

## Drago Komarički

povedoval tov. Komarički. Dela je tu veliko, je nadaljeval in upam, da ga bom zmogel. Prvi uspehi kažejo na to, da smo dobro zasadili lopato, da smo pravilno zagrabil. Seveda, delo je težko in uspehe ni pričakovati čez noč. Počasi bo šlo. Rezultati poslovanja v prvem polletju letos kažejo, da bomo tudi na zaključku leta ustvarili nekaj sredstev za sklado. O izgubi ni govora. Vse se da napraviti, če ljudje hočejo in če so pripravljeni napraviti nekaj več kot samo tisto, kar se samo ponuja...

Postojanka pri Celjski koči že zdaj kaže drugačno lice, kot ga je imela nekoč. Zdaj je lepa, čista in vabljiva. Tudi postrežba je takšna, da zaenkrat ni imela večjih kritik.

Kljub temu pa bodo morali še marsikaj napraviti, če bodo hoteli privabiti goste na počitnice, oddih in podobno.



## ZA LJUBITELJE NARAVE

### Ciklama

Sobna ciklama se je uvrstila med lončnice po katerih je povpraševanje največje. Z domačimi gozdnimi ciklamami (korčki) ima le malo skupnega. Njeni predniki izhajajo iz Male Azije. Danes srečujemo v trgovini požlahtnjene potomce v najrazličnejših barvnih odtenkih od bele preko roza, svetlo in temno rdeče barve. Rokoko in barlekin ciklame z resastimi ali pisanimi cvetovi niso vzbudile prevelikega zanimanja. Ljubitelji in gojitelji si danes mnogo bolj želijo tip ciklame, ki bi lažje prenašala prehod iz vrtnarjevega okolja v manj ugodne sobne razmere in bi dobro uspevala tudi v slabših pogojih.

Ciklame kupujemo predvsem zaradi cvetja. Kako dolgo bodo v stanovanju cvetele je odvisno od kakovosti in utrjenosti sadik ter sobnih pogojev. Sadike morajo biti zdrave, z gostim in čvrstim listjem ter s številnimi cvetnimi stavlki, skritimi v listju. Dovolj je, da lonček kaže 2 do 3 cvetov. Ostali naj se razvijejo v stanovanju. V hladni svetli sobi, kjer temperatura ne presega 12 st. C in ne pade pod 5 st. C, cveto najdelj. V kotu mračne sobe se tudi najboljše sadike ne bodo razcvetele. Če ni dovolj svetlobe lahko ciklama v hladni sobi počaka na sončne dave, ki prebude tudi zaostale cvetne popke hitreje kot visoka temperatura temnih stanovanj. Pri zalivanju so ciklame zahtevne. Hočejo stalno, zmerno vlago, toda stoječe vode v podstavku ne prenašajo. Trda in klorirana voda je zanje škodljiva. Zalivanje le s temperirano deževnico ali prekuhano vodo. Pri zalivanju pazimo, da ne močimo listnih in cvetnih pecljev na osrčju gomoljev, kjer se najprej pojavi pecljuna gniloba. Suhlega zraka ne marajo, zato je koristno če postavimo v njihovo bližino plitvo posodo z vodo in na ta način zvišamo v okolju zračno vlažnost.



Odcvetele rastline lahko z ustrezno oskrbo ohranimo za naslednje leto. Odcvetelem sadikam odstranimo cvetne peclje ter porumencelo listje. Postavimo jih na svetel hladen prostor ter zalivamo nekoliko manj kot med cvetenjem. V maju rastline presadimo v rahlo redilno pest, ki jo nabavimo pri vrtnarju. Doktor se sadike ponovno ne ukoreninijo jih imamo na topljšem prostoru v stanovanju zelo zmerno zalivamo in rosimo. Ukoreninjene presadimo na vrto, kjer jih vglobimo v zemljo na svetlem toda polsenčnem prostoru. Z rednim zalivanjem in rosenjem ob suhem vremenu ter 14 dnevni dognoevanjem z običajnimi zalivi, ki dosežejo, da rastline pozimi le bogateje zacvetijo, pa čeprav listje ni tako košato kot pri kupljenih sadikah.

L. B.



# KAVA

## Vas užitek

Zdaj imajo v načrtu obnovo tal v jedilnici, prihodnje leto pa bodo najbrž prišle na vrsto še nekatere sobe. Zaenkrat imajo le pet lepo urejenih sob z mrzlo in toplo vodo. V tem smislu bi jih radi uredili še šest. Seveda bo to šlo na škodo števila skupnih ležišč. Toda, ljudje iščejo primerne sobe in ne več pograda na skupnih ležiščih. Izreden problem Celjske koč je tudi pitna voda. Primanjkuje je. Zato se bo treba odločiti za nove in močnejše vire. Ti so znani, samo denarja ni za uresničitev načrtov in nujne potrebe.

Celjska koč pa ni samo prijetna postojanka v spomladanskih, poletnih in jesenskih dnevih, marveč tudi v zimskem času. »Letos bomo zagotovili, da bo žičnica brezhibno delovala, poskrbeli pa bomo še za to, da bodo smučišča v redu pripravljena. Ko bo zapadel prvi sneg, bomo nanj povabili šolske otroke, da bodo teren steptali in tako pripravili smučišče. Na traktor za pripravo terena zaenkrat še ne moremo misliti. Poleg tega bo letos obratovala tudi manjša vlečnica proti vrhu Tovsta.

— In cene za vožnjo na vlečnici?  
— Najbrž bodo enotne in ne več različne ob delavnikih in nedeljah!  
— Doslej ste lepo uspeli tudi z nekaterimi prireditvami?  
— Res je in tako mislimo tudi nadaljevati. V načrtu imamo še kostonjevo nedeljo, pa motorne dirke po hribu, ki bi naj postale tradicionalne in bile letos prvič izvedene 6. oktobra in še kaj.

Ko sva tako kramljala in govorila o delu in načrtih, sva mimogrede zašla tudi na celjsko gostinstvo. Vse bi bilo prav in lepo, je poudaril, če bi dosegli zaželeno integracijo. Razdrobljeni smo šibki, združeni pa bi bili močni. Pa kaj hočete, ne gre in ne gre, četudi so prvi koraki vidni in razveseljivi.

Prijetno je bilo to srečanje s tov. Komaričkim, prijetno tudi zavoljo tega, ker je v tem 58-letnem upokojenku še toliko mladeniške sile, ki kar kipi na dan. In ta njegova življenjska sila se kaže v delu, se kaže v uspehih in zadnji čas zlasti na Celjski koči.


M. Božič

**CP „DELO“ CELJE**  
telefoni:  
**C TEDNIK - Radio Celje**  
**23-69 in 31-05**  
Podružnica „Delo“  
**28-00**

**POHIŠTVO**

- ZA VSAK STANOVANJE
- ZA VSE POTREBE IN ZA VSAK OKUS
- NA KREDIT
- BREZ POLOGA IN BREZ POROKOV
- BREZPLACNA DOSTAVA NA DOM

VSI KUPCI POHIŠTVA BODO VKLJUCENI V 2REBANJE NAGRAD V DRUGEM POLLETJU 1968

 **ŠIPAD**





# Končno našli skupni jezik

Zgornjesavinjska kmetijska zadruga je spremenila politiko gospodarjenja z dvoranami v združenih domovih

● V ZADRUŽNIH DOMOVH ZADRESKE DOLINE SO ZARADI NEUSTREZNE IN NESPREJEMLJIVE POLITIKE SLUŽILE DVORANE NAJPOGOSTEJE ZA PRIROČNA SKLADIŠČA.  
● ZARADI TEGA JE RAZUMLJIVO, DA JE ŽE TAKO SKRHANA PROSVETNA DEJAVNOST RAZNIH DRUŠTEV ZAMRLA. V NOVI STIPTI BO Z DVORANO ZOPET UPRAVLJALO KULTURNO PROSVETNO DRUŠTVO.

Kulturno prosvetne organizacije so v nekaterih krajih vedno edini nosilec kulturne dejavnosti, čeprav njihovo zamegljivost z vse hitreje prodirajočo televizijo. Na področju mozirske občine so nekatera vaška kulturno prosvetna društva s svojim programom in delom prebrala okvir soseske in postala nosilec kulture na širšem območju. Če pobrskamo malo nazaj, ugotovimo, da so društva iz Gornjega grada, Bečice ob Savinji in Luč, pa tudi z Ljubnega, Solčave ter druge dosegala lepe uspehe. V Gornjem gradu so v večki meri doprinesli k temu, da danes občani tega kraja narijo abonmajske gledalce slovenskega ljudskega gledališča v Celju! Toda že nekoliko razrahljano kulturno dejavnost je močno zavrla odločitev Zgornje Savinjske kmetijske zadruge, da morajo društva prevzeti najemniške odnose za dvorane v Združenih domovih. Torej v istih domovih, ki so jih občani večidel sami zgradili zato, da bi bili prav ti domovi nosilci kulturne in druge dejavnosti v kraju.

V izredno kratkem času so se vse te dvorane spremenile v priročna skladišča in v prostore za prirejanje veselja. Dodatni udarec kulturni dejavnosti so predvsem v Zadreški dolini zadali še z razprodajo opreme in inventarja. Občani so sicer na vse mogoče načine opozarjali, da pomeni ta ukrep neprecelljivo škodo, vendar se tedanje vodstvo zadruge ni dalo omajati.

Pretekli teden smo se pogovarjali s sedanjim direktorjem zadruge, z ing. Ernestom Ermencem. Ta nam je med razgovorom omenil, da je v Novi Stipti vodil razgovore s predstavniki družbenega življenja, z ljudmi, ki so bili tudi nosilci kulturnega življenja ter tem predlagal, naj prevzamejo dvorano s potrebnimi prostori v upravljanje.

Ce bi ta predlog razširili in analizirali, bi z lahkoto

ugotovili, da predlog v bistvu pomeni mnogo več kot samo prevzem dvorane. Gre za to, da ob tej ponudbi znova oživi kulturna prosvetna in druga dejavnost v okviru domov, ki so bili v to svrhu tudi zgrajeni. Ob tem seveda ne smemo mimo žalostne resnice, da je danes v teh krajih le malo društev, ki bi s svojo dejavnostjo lahko prevzela te prostore in s pomočjo njih poživila dejavnost. Dejstvo je namreč, da naletimo najprej ali pa samo na dejavnost gasilcev. Ti s svojim delom vsepovsod izstopajo. Zdaj bi morala predvsem prosvetna društva in mladinske organizacije združiti, pokleniti svoje vrste ter z delom in kulturnimi prireditvami izkoristiti dano prilagodnost.

V Zadreški dolini pa prav zdaj naletimo le na negodovanje in očitke, ki temelje na nekdanji politiki zadruge in ne na dobri volji, ki bi vnesla poživitev v življenje in kulturne dogodke omenjenih krajev. Pri tem ne smemo pozabiti, da se prav v jesenskem delu začne in razgiblje kulturno življenje. Zato bomo lahko šele prihodnje leto ugotovili, kako so organizacije reagirale na odločitev zadruge. Upajmo, da bo tako kot pričakujemo.



**VABLJIVA RINKA** — Slap Savinje — RINKA privablja v svojo idilično okolico veliko obiskovalcev. Drugo nedeljo v septembru je bilo na tem področju in področju Logarske doline prav gotovo več sto osebnih avtomobilov in avtobusov z registrskimi tablicami sosednjih republik in držav. Vse to priča, da postaja Logarska dolina s slapom Rinka čedalje bolj priljubljena med obiskovalci, saj je vedno več tudi takih, ki svoj dopust preživijo v teh krajih.

Foto: Milan Brecl

## Večji poudarek načrtovanju

Razprava o težah za bližnji plenum CK ZKS

Pretežni del razprave o težah, posvečenih družbeno ekonomskemu razvoju Slovenije, so v Zalcu posvetili vprašanju načrtovanja. Prevladalo je mnenje, da pomenijo teze začetek sistematičnih prizadevanj, da bi bodoči razvoj slovenske skupnosti dobil celovito podobo in da bi ga predvsem usmerjali na osnovi strokovno utemeljenih študij in ekonomskih kriterijev. Hkrati, kot so menili, so teze tudi rezultat spoznanja, da na sedanji stopnji prav v načrtovanju ni videti izhoda. Po tem ko smo namreč opustili etatično planiranje in ga prepustili samoupravnim odločitvam, se je pokazalo, da lahko vsakdo planira in investira, kamor hoče, to pa je nekaj, česar si niti bogata družba ne more privoščiti. Vse preveč je bilo političnih investicij. To kaže, da bi v republiki nujno morali imeti organ, ki bi usklajeval težnje in vodil politiko trdnega načrtovanja, tega pa bi oblikovala skupnost neposrednih proizvajalcev.

V razpravi so prav tako opozorili, da so mnoga področja še tako nedodelana, da bi terjala skupni jezik komunistov, dogaja pa se, da so stališča največkrat zelo različna. Udeleženci so dalje razpravljali o predvidenem novem zakonu o delovnih enotah in soglašali, da bi bile lahko te le tam, kjer je delovni proces zaključen.

Na koncu je v razpravi sodeloval tudi sekretar komisije CK ZKS za družbeno ekonomske odnose Ivan Lapajne, ki je naglasil, da sprejemamo program o razvoju Slovenije zlasti zato, ker nam manjka dolgoročna usmeritev in ker so odločitve improvizirane. Gre za velike spremembe, je dejal, ker program ne bo deklaracija ali resolucija, ampak bo moral imeti zakonsko moč. Morala bo prevladati težnja, da bi v Sloveniji gradili takšno industrijo, ki bi vključevala čim več živega dela. To bi omogočilo tudi večje zaposlovanje.

dhr

## NA KRATKO

### IZLET MLADIH MOZIRJANOV

Mladinska organizacija v Mozirju je organizirala izlet za svoje člane in ostale mlade ljudi. Z avtobusom so dva dni potovali iz kraja v kraj po Gorenjski in delu Posočja. Prevozni stroški so bili za udeležence brezplačni.

### KEGLJIŠČE V MOZIRJU

Kolektiv gostinskega podjetja Turist razmišlja o tem, da bi v Mozirju financiral gradnjo kegljišča. Uspoštevajoč razmere meni, da bi s kegljiščem po svoje doprinesel k poživitvi zabavnega življenja v tem turističnem kraju. Z otvoritvijo rekreacijskega centra na Golteh bi vsekakor odpadla bojzana, da ne bi bilo dovolj privržencev tega športa.

### NEGODOVANJE OB PLAČILU MLEKA

Kmetovalci Zgornje Savinjske doline že nekaj časa očitajo kmetijski zadruge, da preveč zavlačuje z izplačilom odkupljenega mleka. Ti očitki so bili izrečeni že tudi na zasedanju mozirske skupščine. Na zadnji seji je direktor zadruge povedal, da se bo v zvezi s tem problemom pogovoril s vodstvom kmetijskega kombinata iz Zaleca, ki mleko prevzema. Kmetovalcem namreč zaradi zapoznele izplačila ob odkupu lesa primanjkuje denarja za lastne potrebe ali za poravnavo davščin.

### GRADNJA SE JE MALO ZAVLEKLA

Celjsko planinsko društvo financira gradnjo novega bifeja na skali, le nekaj metrov pred previsom, čez katerega pada voda v slapu Rinke. Ta drzna arhitektura, načrt je pripravil DANE JAGRIČ, bo vsekakor po svoje doprinesla k atraktivnosti tega konca Logarske. Zal so se z delom nekoliko zakasnil, otvoritve ni bilo ob predvidenem roku.

### PLANINSKI DOM DOBRO OBISKAN

Kljub muhastemu vremenu, ki je po svoje doprinesla k letošnji turistični sezoni v Gornje Savinjski dolini, so v Planinskem domu v Logarski dolini zadovoljni. Gostov, tistih, ki tudi po več dni ostanejo v Logarski, je mnogo. Prav tako pa je letošnji avgust in september bogat izletnikov. Kaže, da že zdaj asfalt po Logarski po svoje doprinese k turistični buri.

### KONČALI Z DELOM

Vojaki, pripadniki graničnih in drugih enot, ki so tudi letos gradili cesto Podoljševo so v teh dneh končali z delom. Ta cesta, ki bo povezovala Savinjsko dolino s Korosko, bo v veliki meri vplivala na dotok gostov v turistične kraje Gornje Savinjske doline. Poznavalci sodijo, da bo ta cesta ena izmed najlepših gozdno gorskih cest pri nas.

### NERAZUMLJIVO ZATISJE

Po neštevilnih razpravah je nastopilo nerazumljivo zatiseje v zvezi z gradnjo benzinških črpalk, ki bi jih naj Petrol gradil v mozirski občini. Čeprav so bile izrečene tudi trditve, da bodo benzinške črpalke zgradili še letos, kaže, da bomo še uporabljali le to v Nazarju. Težko bi bilo verjeti, da bi v tem času, ki se preostaja, lahko izpolnili izrečeno.

## I. SEJEM OBRTI



## PLINSKA PEČ



### PRVA NA NAŠEM TRŽIŠČU



Poraba plina butan ali propan:

max. 200 gr/h — 2500 cal/h  
min. 145 gr/h — 1780 cal/h

- Novi izdelek ELRE, Škofja Loka
- plin izgoreva brez plamenov zaradi katalizatorja
- ni nevarnosti za zastrupljanje zraka
- ne suši zraka
- ne potrebuje odvoda v dimnik
- peč je prenosljiva
- plinsko bombo spravite vanjo
- dimenzije: 42 x 48 x 81
- teža: brez bombe 16 kg

Dvoletna garancija  
Po ugodni ceni že v tej sezoni na našem tržišču



**ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE — ŠKOFJA LOKA**  
telefon: h. c. 85-266 — prodaja: 85-383  
telegram: ELRA — Škofja Loka

## NEVERJETNO

V težnji, da bi omogočili čim širši razmah uslužnostni obrti, smo pred leti dobili zakon, ki ob novih pogojih to mogoča. Obrti je dan življenjski prostor in s tem poudarjen njen pomen.

Vodstvo mozirske občine že nekaj let zapovrstjo s posebno davčno politiko omogoča hiter razvoj obrti. Toda kljub temu je vseno še vedno malo listih obrtnikov, ki bi se ukvarjali predvsem z uslužnostno obrtjo. Največje porast so doživeli, tako kot v drugih občinah, pri številu avtoprovoznikov.

Vodstvo občine, prav tako pa tudi odbornike, je presenetilo nekaj drugega. Namreč to, kako je danes moč dobiti kvalifikacijo, torej pogoj za dodelitev ob ti.

Na občino je prišel možakar, ki ga dobro poznajo in prinesel spričevalo, da je kvalificiran gostinski delavec. Razumljivo je, da so se občinski možje začudili, saj vedo, da druge zveze z gostinstvom doslej ni imel, kot to, da je kdaj pa kdaj v gostilni spil dva decil. Toda možakar je presenečenim možem pomolil pred nos resnično spričevalo.

V nekaj dneh je študijsko obdelal vse predmete gostinstva, za kar drugi porabijo nekaj let solanja. Spričevalo mu je izdal gostinski solski center v Grobljah!

Odborniki skupščine, ki so malo pred tem razpravljali o premajhni strokovnosti nekaterih obrtnikov, so ta primer povezovali tudi z nepopolnim zakonskim določilom, po katerem je mogoče izdati obrtno dovoljenje vsem, ki imajo kvalifikacijo. Gre za to, da lahko večrajšnji vajenec, ki je danes opravil pomočniški izpit, že jutri zposli vajenca! Ob tem je razumljivo, da o neki strokovnosti in kvaliteti uslug tega obrtnika ne moremo govoriti.

Vsi ti pojavi negativno vplivajo na kvaliteto uslug. Prav zato pa se večina teh obrtnikov zateka k drugim dejavnostim in ne nudi uslug obrti za katero so registrirani. Od tu pa do spekulacij je samo korak, ki ga marsikateri hitro prestopijo.

—ez



## MALA ANKETA

### Bodo otroci zmrzovali

Problem šolstva v Sentjurju še vedno ni rešen in kot vse kaže tudi ne bo kmalu. Mnoge šolske zgradbe so stare in pretesne za sodoben pouk, kot bi ga želeli prosvetni delavci in učenci sami. Uvedba samopriskevka občanov za dobo več let ne bi dala toliko denarja, da bi bilo mogoče resnično dobro urediti vse najpotrebnejše. Tako so v občinski skupščini še vedno pred vprašanjem: kaj sedaj? Odločili so se, da bodo poizkusili s krajevnimi prispevki občanov, tako, da bi vsak kraj zase prispeval za svojo šolo. Kaj menijo o problemu šolstva v šentjurski občini sami prosvetni delavci? Za odgovore smo zaprosili učitelje in učiteljice osnovne šole Sentjur.



**ERNEST RECNİK**, ravnatelj osnovne šole: »Poučujemo seveda še v enakih pogojih kot pretekla leta. Nimamo dovolj prostora, čeprav imamo letos oddelek več. Mislim, da se bomo o uvedbi samopriskevka za šolstvo v naši občini, še pogovarjali. Na naši šoli pa bi morali nujno urediti predvsem centralno kurjavo, hkrati s tem pa moramo razmisлити o gradnji nove stavbe. Sedanja je iz dneva v dan premajhna.«

**SILVA KUKOVIČIČ**, učiteljica: »Razumljivo, da bi bilo otroke veliko prijetneje poučevati v novi in urejeni zgradbi, kjer bi imeli tople učilnice. Samopriskevka občanov bi bil nujno potreben, saj občina gotovo ne zmora potrebnih sredstev. Sicer pa bi lahko svoje prispevale tudi delovne organizacije. V boljših pogojih bi lahko nudili otrokom več znanja, ali vsaj boljše posredovanega, pa tudi sprejeto bi bilo boljše.«



**PETER JAN**, predmetni učitelj: »Težko je ogrevati velike prostore, peči pa so stare in izrabljene. Hodniki in stranišča so neogrevani. Skratka, potrebujemo centralno kurjavo, če hočemo, da bodo otroci pozimi zdravi. Poleg tega potrebujemo kabine. Jasno, da občina nima denarja, prepričan pa sem, da bi morali tovrstno problematiko reševati v okviru republike.«



**KRISTINA ZALEZINA**, učiteljica: »Človek mora biti optimist. Upam, da bo boljše, kot je. Osebnost bom zimo že pretrpela, ubogi pa bodo otroci. Pridemo v šolo od daleč, mokri so in prezebli, nato pa sedijo štiri ure in pišejo s premirami prsti. Problem šolstva bi morali reševati v republiškem merilu, same občine, posebej pa tiste z malo denarja, ne morejo ničesar. Različni pogoji dela vplivajo tako na učitelje kot učence.«



**MIHA ISKRA**, je bil otroci na starem rokometnem igrišču: »Telovadnica je še kolikor toliko urejena, igrišča na prostem pa so za pouk telesne vzgoje hud problem. Mnenja sem, da bi morali potrebna sredstva za šolstvo, zagotoviti v republiškem proračunu. Razlike med občinami in njihovimi možnostmi za urejanje določenih problemov so pri nas prevelike, v republiki predpisujejo program, ki ga moramo izvesti, zato naj priskrbijo tudi materialno bazo.«

Tako so povedali prosvetni delavci. Problem šolstva ni samo občinski, temveč je to problem vse republike, je problem vsega naroda in bi ga morali kot takšnega tudi reševati. Težko je pomisliti, da otroci pri nas nimajo enakih pogojev učenja, saj je odvisno ali so se rodili v bolj ali manj bogati občini. Želja vseh na šentjurski osemletki pa je enotna: njihovi otroci ne smejo zmrzovati. Pouk mora biti v toplih učilnicah. Toda, kako bo to mogoče?

S. M. T. V.

## Velik uspeh pionirjev — gasilcev iz Slivnice

V Zidanem mostu so zmagovalce pričakali starši in družbeno-politični delavci.

V začetku septembra je bilo v Titovih Užicah veliko gasilsko tekmovanje na katerem so se pomerili gasilci iz prostovoljnih, poklicnih društev, ženske desetine in pionirji iz vse Jugoslavije. Pionirji so bili razdeljeni v skupini A in B. V skupini mlajših pionirjev A je tekmovala tudi desetina pionirjev iz Gorice pri Slivnici. V isti skupini je tekmovalo sedem vrst.

Tekmovanje v Titovih Užicah bo ostalo zapisano v zgodovini šentjurskega gasilstva z zlatimi črkami, saj so pionirji iz Slivnice dosegli izreden in nepričakovan uspeh — zasedli so prvo mesto v svoji skupini, kar je bilo glede na ostro konkurenco izredno veliko. Domov so se vrnili z velikim pokalom ter nagrado 100.000 starih dinarjev. Veselju ni bilo ne konca, ne kraja. Mali kraj je slavnostno sprejel mlade gasilce, ki so ime šentjurja in slivnice ponesli po vsej naši domovini.

Obiskali smo predsednika občinske gasilske zveze

MARTINA AVŽNERJA, ki je bil s pionirji na tekmovanju.

»Ko so pionirji končali s tekmovanjem smo bili prepričani, da smo zasedli drugo mesto, ker rezultati zaradi nekaterih pritožb, še niso bili objavljeni. Tako smo telefonično sporočili v Sentjur, da smo zasedli drugo mesto. V soboto pa smo izvedeli, da smo prvi. Prva je desetina iz Slivnice! Navdušenje je bilo veliko. Z Martinom Cmokom sva preskočila ograjo, ki je ločila publiko in tekmovalce ter pohitela k pionirjem. Objemali smo se in veselili. Domov smo se vračali srečni, zadovoljni in ponosni.« je povedal z navdušenim glasom, Martin Avžner.

Mlade zmagovalce so doma težko čakali. Predsednik občinske skupščine in nekateri drugi družbeni delavci ter starši so se odpravili v Zidan most z osebnimi avtomobili, da bi čimprej pričakali pionirje — gasilce. Čestitke je bilo ogromno. V Gorico pri Slivnici so se vrnili vsak s posebno medaljo, ki jih bo spominjala vse življenje na lep uspeh, ki so ga dosegli kot mladi gasilci.

M. SENICAR

## ŽRTVE

### PROMETA

#### PRISTAL V POTOKU

Proti Mozirju je vozil s tovornim avtomobilom PETER KOREN. V Savini mu je pripeljal nasproti z osebnim avtomobilom ANTON KAKER, ki je zaradi neprimerne hitrosti v preglednem ovinku trčil bočno v tovornjak. Osebnemu avtomobilu je nato peljal še 39 metrov po cesti, 25 metrov po travniku, prevozil jarek in se zaustavil v potoku. V celjski bolnišnici so ugotovili, da je dobil voznik Kaker pretres možganov, medtem, ko je dobil sopotnik JOZE KAKER lažje poškodbe. Škoda na avtomobilu so ocenili na 6.000 dinarjev.

#### NI USPEL ZAVRETI

Po cesti II. reda je iz Gornjega grada vozil proti Kamniku avtobus ki ga je upravljala ADOLF IPSEK. V Dolu pri Gornjem mu je pripeljal nasproti z neprimerno hitrostjo voznik osebnega avtomobila MARTIN MAVRIC, ki ni uspel zavreti in je trčil v avtobus. Težje poškodbe je dobil potnik v osebnem avtomobilu, IVAN MAVRIC, lažje poškodovan pa je bil voznik osebnega avtomobila. Na vozilih je škoda za 10.000 dinarjev.

## ZAPRLI POT KOLESARKI

Po Mariborski cesti se proti Celju peljala po kolesarski stezi kolesarka MARIJA FIJOLIC. Na križišču z Dečkovo cesto je urejal promet delavec PM. Fijoličeva je vozila pravilno v odprtju. Za njo je v križišču pripeljal z osebnim avtomobilom MARTIJA PERKOVIC, ki pri zavijanju v desno ni upošteval desnega pravila vožnje v križišču. Zaprl je pot kolesarki in jo z zadnje strani avtomobila zbil po cesti. Določil je zlom hrbtnice. Voznik ni počakal na kraju nesreče. Ko so ga izsledili, je povedal, da ni vedel za nesrečo.

## NEPRIMERNA HITROST

Iz Zalca je vozil proti Celju z osebnim avtomobilom FRANC DIVJAK. V Drešnji vasi je zaradi neprimerne hitrosti zaneslo vozilo na desni rob ceste, nato pa v jarek, kjer se je avtomobil obrnil na streho. Voznik se je laže poškodoval po glavi. Škoda na vozilu so ocenili na 5.000 dinarjev.

Prijetno počutje in eleganco vam daje samo

konfekcija »ELEGANT« Celje

## Izjava

V Sentjurju so kmaloma uredili glavno ulico, ki vodi skozi naselje. Ureditvena dela so bila zelo temeljita, tako, da ne bo potrebno cesto popravljati dalj časa. Ker je v spodnjem trgu tako vse urejeno, smo na željo mnogih prebivalcev Gornjega trga v Sentjurju zaprosili predsednika občinske skupščine, VINKA JAGODICA, za izjavo, kdaj bodo asfaltirali tudi cesto skozi Gornji trg.

»Čeprav je to zelo težko vprašanje, saj je odvisno od sredstev, ki bodo na razpolago, sem prepričan, da bo morala biti cesta, ki vodi skozi strnjeno naselje Gornjega grada, prihodnje leto gotova.«

Občani Gornjega trga! Prihodnje leto je na vrsti tudi vaša cesta.

## OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE

Tudi v Sentjurju se bo približno 15. oktobra v organizaciji Delavske univerze pričela osnovna šola za odrasle. Razpis, ki so ga objavili pred dnevi, bo zaključen 20. septembra. Šola pa bodo zaključili koncem meseca maja. Točnega izračuna o plačilu še nimajo, predvidevajo pa, da bo posameznik plačal približno 500 dinarjev.

## SOLE ZA ŽIVLJENJE

Predavanja iz znanih šol za življenje so v šentjurski občini zelo priljubljena med mladimi ljudmi. Tako sta se Občinski komite ZMS in Delavska univerza odločila, da bosta letos zopet organizirala šole na Ponikvi in v Sentjurju, morda pa tudi na Planini in v Dobju.

## NOV DELOVNI ČAS

Tudi na občinski skupščini Sentjur pri Celju se dni potekajo razgovori o možnostih za uvedbo novega delovnega časa. Kot kaže ima še največ uspeha predlog, po katerem bi naj uslužbenci pričeli z delom ob 6.30 ali 7.00 in zaključili ob 15. uri popoldne.

## ZAVOZIL S CESTE

Proti Šmarju pri Jelšah se je peljal z motornim kolesom GVIDO VRTOVSEK. V Tekačevem je v nepreglednem ovinku na desni strani ceste zavozil s ceste in se poškodoval po glavi in nogi. Odvezel so mu kri za preiskavo.

## NA KRATKO

### SEJA SKUPŠČINE

Prihodnja seja odbornikov obeh zborov skupščine občine Sentjur pri Celju bo predvidoma 26. septembra. Odborniki bodo obravnavali analizo gospodarstva v osmih mesecih tega leta, izdatke in dohodke občinskega proračuna ter sklepali o nekaterih cenah v maloprodaji.

### KONFERENCE MLADIH

Na današnji seji Občinskega komiteja Zveze mladine Sentjur se bodo člani pogovorili o pripravah na konferenco aktivov Zveze mladine v občini, ki bi jih naj izvedli do meseca novembra. Po teh konferencah pa bodo v decembru mladi Sentjurja imeli še občinsko konferenco.

vsak četrtek

\*\*\*\*\*



ZA MLADE PO SRCU

\*\*\*\*\*



**NESREČA NIKOLI NE POČIVA** — Voznik tovornjaka CE 17-23 je dopoldne vozil počasi po obvozu proti Teharju. Prehiteval je vprege in se umaknil preveč na levo stran ozkega cestišča. Pod težo tovornjaka in tovara pa mehki rob cestišča ni vzdržal. Avtomobil je zdrsnil in se prevrnil na bok. Na srečo ni bilo hujših posledic. Foto: T. Vrabl



# Tovarne umetnih gnojil ne bo

Ce je bilo v začetku zadnje seje centralnega delavskega sveta celjske cinkarne le še nekoliko upanja, da bodo skupaj z najodgovornejšimi slovenskimi in celjskimi družbenimi delavci le še našli kako možnost za vključitev dela opreme likvidiranega energo-kerno kombinata v program izgradnje nove tovarne umetnih gnojil v Celju, zdaj niti tega ni več. Odločnost v besedah in prepričljivost argumentov, ki jih je delavskega sveta odkrito razložil predsednik izvršnega sveta Slovenije tovarniš Stane Kavčič sta nedvoumno dokazali neomajnost izvršnega sveta, da prekine s prakso političnih in njim podobnih investicij. Zavrnil je očitke, češ, da je izvršni svet spremenil svojo nekdanjo odločitev pač zato, ker naj bi novo tovarno umetnih gnojil gradila v Celju in povedal, da tudi dvomi v ekonomičnost takega objekta v Sloveniji niso bili edini, za-

radi katerih se je tehnica nagnila v prid predlogu, da v zvezi z likvidacijo energo-kerno kombinata pustijo proste roke kreditni banki. Pač pa je dvom v rentabilnost te investicije povzročil, da je kreditna banka zahtevala od izvršnega sveta garancijo za kredite, ki bi jih potrebovala cinkarna, da bi mogla uresničiti svoj načrt. To pa bi pomenilo skoraj isto, kot da bi nalogo investitorja prevzel izvršni svet.

Podobno kot nekateri člani delavskega sveta je tudi tovarniš Stane Kavčič poudaril, da bo nadaljna razvojna usmeritev celjske cinkarne morala po poti osvajanja predelovalne dejavnosti. Pri uresničevanju te naloge, ki naj bi zagotovila dovolj dela in zaslužka tudi za zaposlene v tistih objektih, ki niso ali pa sčasoma ne bodo več rentabilni, pa je pripravljena kolektivno pomagati tudi širša družbena skupnost.

Prav zato se je delavski svet z vso pozornostjo posvetil razpravi o rezultatih svojega polletnega gospodarjenja. Značilno zanje je, da so bili rezultati prvega tromesečja precej pod dosežki enakega obdobja lanskega leta. V drugih treh mesecih se je položaj sicer nekoliko izboljšal, toda težave v obratih metalurgije se nadaljujejo. Predvsem jih bremeni izredno neugodna cena njihovih proizvodov tako na domačem tržišču, kjer so že lani zaradi nekontroliranega uvoza in »dumpinga« cen izgubili težke milijone, kakor tudi v tujini, kjer zadenejo ob visoke zaščitne carine. Kljub temu so letos svoj izvoz le nekoliko povečali — za 4,5 odstotka, toda plan je bil zastavljen previsoko in dosegli so ga samo s 46 odstotki.

Druga prav tako pomembna težava so nepravilni dolгови kupcev. Razlika med fakturirano in plačano realizaci-

jo je presešla štiri milijarde starih dinarjev. To, razumljivo vpliva tudi na cinkarne dolge. Zato so občutno narasle obresti od kreditov, kar vse skupaj je povzročilo, da je dohodek letošnjega prvega polletja sicer večji od lanskega, da pa je razlika med čistim dohodkom in izdatki za osebne dohodeke v tem obdobju vendarle negativna — 163 milijonov starih dinarjev.

Delavski svet je sklenil, da bodo povečali napore pri boljši prodaji, znižanju proizvodnih stroškov in osvajanju za tržišče zanimive proizvodnje. Če bodo mesečno realizacijo ohranili na predvidenih dveh milijardah starih dinarjev, se bo položaj gotovo izboljšal. Ocene kažejo, to pričakovanje ni pretirano optimistično. Potrebna pa bo seveda velika prizadevanost ne samo nekaterih, temveč celotnega kolektiva.

I. B.

## Planinsko rajanje na Homu

Upravni odbor tristočlanskega planinskega društva Zabukovica si resno prizadeva, da bi Dragov dom na Homu postal tudi v bodoče ena najbolj privlačnih planinskih postojank žalske komunne. To pa ni tako lahko, saj potrebuje še precej denarja za ureditev notranjosti, potrebuje pa tudi še več takih ljudi, ki bi bili pripravljeni prijeti za delo, ki bi vnašali med članstvo čvrsti planinski duh. Zato se na sejah odbora krešejo misli, nekateri omahujejo, drugi vztrajajo, da z delom ne bodo prenehali. Vsem pa je v srcih od tega, da bi delo potekalo složno, da bi godrnjači nič več ne godrnjali, da bi v njih srcih vel postal planinski duh, da bi vpisali še mnogo novih članov, predvsem mladih. Če bo tako, potem tudi denar ne bo več tako hud problem, saj pravi pregovor: V slogi je moč!

Dragov dom je odprt vsako soboto zvečer in vsako nedeljo ves dan. Torej: za jedačo in pijačo je poskrbljeno, ob lepem vremenu pa je tudi čudovit razgled.

V nedeljo, 15. septembra pa bo gori veselo planinsko rajanje. Se pravi: prišli bodo vsi, ki so bili kdaj na vrhu prijaznega hriba, ki ne morejo v skalnate gore, vzpon na Hom pa jim je pravi nedeljski užitek. Z aplaninske poskočnice bo poskrbela libojska godba na pihala. In še kaj? Prepričajte se sami — zato le brž v planinski raj!

-k-

## Izredno zanimanje za prvi sejem obrti v Celju

Dosedanje priprave za prvi sejem obrti od 28. septembra do 6. oktobra v Celju dokazujejo, da smo na pragu izredne gospodarske prireditve, v kateri bo obrt ne samo opozorila na svoje mesto v našem gospodarstvu, marveč tudi na možnosti nadaljnega razvoja. Hvaležna je ugotovitev, da ne gre v tem primeru za prikaz obrtne dejavnosti, temveč, da bodo na sejm sodelovala tudi druga podjetja od industrije, gradbeništva, gostinstva in turizma, trgovine itd.

Po podatkih, ki so na voljo, bo samo na razstavi, ki bo urejena na prostoru atletske-

ga društva Kladivar ob Kerstnikovi ulici, sodelovalo blizu 200 delovnih organizacij in zasebnih obrtnikov. Če pa bi bilo več prostora, bi se število aktivnih udeležencev znatno povečalo, saj ni naključje, da je moral organizator prvega sejma obrti odkloniti številne organizacije in zasebnike. Ta okolnost tudi govori, da so prizadevanja celjskih obrtnikov, da se na športnem prostoru v celjskem mestnem parku postavi streha in s tem pridobi prostor tudi za gospodarske in druge prireditve, več kot utemeljena.

Na celjskem sejm obrti

bo zelo dobro organizirana komercialna služba za vse tiste organizacije, ki so vključene v prodajno službo združenja pa tudi za druge, če bodo to želeli. Ne glede na to, se obeta na tej prireditvi izreden komercialni uspeh in gotovo je, da bodo sklenjene nove pogodbe ne samo za dobavo blaga in izdelkov obrtnih organizacij, marveč tudi za večje medsebojno proizvodno in drugačno sodelovanje.

Sporod prvega sejma obrti vključuje tudi številna strokovna predavanja in prikaz strojev in podobno. Vsak dan v času sejma bo celo po več

takšnih srečanj.

Izredna privlačnost bo vsekakor v možnosti takojšnjega nakupa velikega števila izdelkov in blaga. Na sejemskem prostoru bodo urejene posebne stojnice, na katerih bodo prodajali blago po znižanih cenah. Blago bo cenejše za najmanj 5,5 odstotka, kolikor znaša odstopljeni občinski davek od prodaje na drobno ter dodatni republiški davek. K vsemu temu pa bodo kolektivni dodali še posebne popuste.

Obiskovalci prvega sejma obrti v Celju bodo prav gotovo pozdravili še 25 odstotni popust na železnici. M. B.



Čas trgiranja grozdja je najveselejše obdobje jeseni. Clovek se le težko upre zapeljivemu vabilu v vinograd. S trgatvijo je namreč tako tesno povezano vse tisto, kar si tolikokrat želimo, pa redkokdaj uresničimo. Letos — 21. in 22. septembra — bodo v Ptujju na gradu Bori pripravili vinsko tr-

gatev, kakršne še ni bilo. Prireditve, s katero se bodo letos prvič postavili — sodi pa v okvir prireditve ob 1900-letnici Ptujja — naj bi pripravili leta postala tradicionalna, saj je odlična priložnost za razvedrilo, pa tudi za prikaz bogatih folklornih in kulturnih tradicij. Inicijativo za tovrstno prireditve je dal ko-

lektiv Radia Ptuj, kot organizatorja pa se vključujeta še kmetijski kombinat Ptuj in turistično društvo.

Osrednje prireditve vinske trgatev bodo na gradu Bori in sicer iz več razlogov. Bori leži sredi vinorodnih Haloz, ki so že od nekdaj zelo navduševali ljudi. Bori ni le po naključju najbolj privlačna turistična točka tega območja. Poleg tega pa je njegova okolica kot nalašč za večje prireditve na prostem. In končno — gostišče je tako veliko, da lahko spravi pod streho tudi večje število gostov (če bi slučajno ponagajalo vreme), pa tudi njegove gostinske usluge so zelo kvalitetne.

Poleg vsega, kar k taki prireditvi sodi, bo na Borlu ob tej priložnosti tudi razstava orodij in priprav, ki so služila v vinogradništvu in kletarstvu. Razstavo pripravlja pokrajinski muzej v Ptujju, vide-li pa bomo celo predmete iz predriškega in rimskega obdobja — pa vse do najso-dobnejših strojev za obdela-

vo vinske trte ter za kletarstvo.

Poleg nastopov folklornih skupin in drugih prireditve si bodo gostje lahko ogledali tudi ptujske muzeje in kulturne spomenike, v vinogradih pa si bodo lahko sami trgali grozdje. K vinski trgatevi sodi seveda tudi pokušnja vin, ki jo bodo pripravili v vseh ptujjskih kletah ter zidanicah v Halozah.

Zdaj, ko smo na hitro pregledali program letošnje vinske trgatev, je gotovo očitno tudi namen prireditve. Dejstvo je namreč, da ima ptujska občina na področju turizma še veliko neizkoriščenih možnosti. Bogata po svojih naravnih lepota ter kulturni in folklorni dediščini, je že od nekdaj privlačevala ljubitelje narave in zgodovine. Med prebivalci Haloz in Slovenskih goric se je namreč ohranilo mnogo starih običajev in navad in tokrat naj bi prikazati tiste, ki so povezane z obdelavo vinogradov ter vinarstvom sploh. Prav zato

zavzema vinska trgatev vidno mesto med turističnimi prireditvami na ptujjskem območju.

Pripravljalni odbor je izdal tudi posebno brošuro, ki obsega kratek opis Ptujja in okolice, zgodovino vinske trte in vinarne dejavnosti na tem območju, podatke o ljudeh, ki so trto gojili in končno tudi opis vinogradniških del. Vse to bodo obiskovalci našli pod skupnim naslovom »Haloška brateva«. V brošuri pa bodo seveda še številne fotografije pokrajin, spomenikov in orodij.

Prireditve, ki ji kmalu ne bo enake, je namenjena tako domačim, kot tujim gostom. Udeležbo napovedujejo zlasti iz sosednje Avstrije. Po znanju sodeč, pa bo v teh dneh v Ptujju tudi izredno veliko naših domačih ljudi. In to ne samo zaradi materialnih dobrin, temveč tudi zaradi vedno navdušujoče lepote gradu Bori, okoliških Haloz in znane gostoljubnosti tamkašnjih ljudi.

# Pojd' mo v Ptuj grozdje zobat

VELIKA VINSKA TRGATEV OB 1900-LETNICI PTUJA

Č.P. „DELO“ CELJE  
telefoni:  
C TEDNIK - Radio Celje  
23-69 in 31-05  
Podružnica „Delo“  
28-00

P S

Obiščite

## VI. POMURSKI SEJEM

V GORNJI RADGONI — OD 14. DO 22. SEPTEMBRA 1968

POTROŠNISKI SEJEM Z IZREDNIMI SEJEMSKIMI POPUSTI PRI NAKUPU BLAGA — SPECIALIZIRANI ZABAVNO-GLASBENI IN KULINARICNI VEČERI — MODNE REVije — POKUSNJA STAJERSKIH VIN — DOBRA POSTREŽBA GOSTINCEV — ZABAVISNI PARK

Združite prijetno s koristnim — z obiskom VI. POMURSKEGA SEJMA V GORNJI RADGONI!





**Področno posvetovanje sindikata**

Pred kratkim so se v Medijskih toplinah na Izlakah sešli predsedniki in tajniki sindikalnih svetov in medobčinskih sindikalnih odborov ljubljanskih in revirskih občin. Na posvetovanju, sklicanem ga je republiški svet sindikatov Slovenije, vodil pa njen predsednik Tone Kropušek, so govorili o neposrednih nalogah sindikatov pri uveljavljanju njihovih programov dela, uresničevanju sklepov VI. kongresa zveze sindikatov Jugoslavije, izvajanju smernic vodstev CK ZKJ, pripravah na občne zbornice in najvažnejših nalogah sindikatov pri krepitvi vseljudske obrambe pri nas.

**Pospešitev komunalnih del**

Podoba je, da bodo slednjic le uspeli zagotoviti pravočasno izvedbo vseh tistih del, ki jih je predvidel upravni odbor sklada za uporabo prispevkov od mestnega zemljišča. Dela izvaja zagorsko komunalno obrtno in nekatera druga podjetja. Do konca oktobra naj bi uredili več cest, kanalizacijo in nekatere druge komunalne naprave.

**Razgovor sindikalnih veteranov**

Zadnjič so se na občinskem sindikalnem svetu sešli številni starejši sindikalni delavci, ki so začeli svojo sindikalno aktivnost neposredno po I. svetovni vojni in v letih 1923-1924. V živahnem pogovoru so obudili spomine na težka leta sindikalnega naprednega gibanja. Občinski sindikalni svet bo vrsto podatkov iz tega obdobja izkoristil za proslavo ob 50-letnici ustanovitve sindikatov pri nas.

**Mladinski pevski zbor »Vesna« oživel**

Zvedeli smo, da so v Zagorju končali priprave na razširitev mladinskega pevskega zbora »Vesna«. Odslej bodo v okviru tega zbora delovali posebni zbori za najmlajše, predmaturantski in pomaturantski vokalni ansambli in zbor naraščajnikov. Razširitev organiziranega mladinskega in otroškega zborovskega peva bo velikega pomena za utrjevanje aktivnosti na tem področju kulturnega udejstvovanja v tej občini.

**Ustavna razprava**

Te dni so v krajevnih organizacijah SZDL in nekaterih večjih delovnih kolektivih razprave o nekaterih ustavnih spremembah in težah za nov volilni sistem. Razgovore vodijo družbenopolitični delavci, ki so se udeležili nedavnega posvetovanja v Ljubljani, ki ga je v zvezi z ustavnimi spremembami organizirala delavska univerza »Boris Kidričič».

**Preurejen klub v zgornjem Hrastniku**

Pred kratkim so izročili svojem namenu preurejene klubske prostore »Svobode I«. Prostor so okusno prebrili, uredili v njem centralno ogrevanje in opravili nekatera druga dela. Razen sklada 67a bo v preurejenih prostorih začel s delom tudi pionirski klub. Zanj bodo pripravili bogat program, delati pa bo najmanj dva, do trikrat na teden. Računajo, da bo klubske prireditve obiskovalo veliko število hrastniških najmlajših.

**Odslej dva podpredsednika**

Na minuli seji občinske skupščine v Zagorju so odborniki obravnavali in sprejeli predlog občinske volivne komisije pri SZDL o nekaterih kadrovskih spremembah. Ker je bil predsednik občinske skupščine Zagorje, Dušan Kolenc imenovan za direktorja podjetja »Varnost« v Zagorju, bo odslej opravljal dolžnost predsednika občinske skupščine neprofesionalno.

Odborniki so razrešili dosedanjega podpredsednika občinske skupščine inž. Franca Zupana, ki je menil, da mu obilica opravkov v njegovi delovni organizaciji ne dovoljuje še vnaprej opravljati tako odgovorne dolžnosti. Razen tega je zaposlen v podjetju »Varnost«, kjer bo odslej direktor Dušan Kolenc, s čemer bi bila dva vodilna delavca iz podjetja na vodstvenih položajih občinske skupščine.

Odborniki so prav tako soglašali s predlogom, da bi izvolili dva nova podpredsednika občinske skupščine, s čemer bi zagotovili še uspešnejše delo skupščine in njenih politično-izvršilnih organov. Te dolžnosti so zaupali inž. Bogdanu Flisku in Marjanu Kovaču. Za novega predsednika zbora delovnih skupnosti pa so izvolili Franca Koprivška.

**MEDIJKSE TOPLICE NA IZLAKAH POD UPRAVO GOSTINSKO-KUHARSKÉ SOLE**

**Bo posledaj bolje?**

Medijske Toplice na Izlakah so po vojni doživle, skoraj bi lahko rekli, burno zgodovino — Dejanske obnove počitniškega doma, izgradnje novega, olimpijskega bazena in sploh urejanja turističnih naprav in objektov so se lotili rudarji oziroma njihova sindikalna organizacija — Kasneje se je temeljitejša obnova notranjosti doma lotila še občinska skupščina — Upravljanje doma je prihajalo iz rok v roke, dokler ga ni predani prevzel SAP Ljubljana — In zdaj je na vrsti gostinsko-kuharska šola.

Uprave, vodstva so se menjavale, problemi pa so ostali. Morda je tudi to eden izmed vzrokov, da Medijske toplice niso storile takšnega in tolikšnega razvoja, kot bi ga dejansko utegnile napraviti. Zagorski rudarji, ki so položili temelje sedanjemu razvoju turizma v tem kraju, zagotovo niso računali, da bodo Medijske toplice tolikokrat menjale lastnike oziroma upravljavce. Ko pravimo, da so rudarji položili temelje sedanjega turizma, mislimo predvsem na dograditev velikega kopalnega bazena, pa na gradnjo novega počitniškega doma. Prej so Medijske toplice seveda samo životarile, ne da bi imele izgleda za kakršen koli pospešen razvoj. Pa vendar: rudarji sami so ugotavljali, da so bili načrti za dograditev počitniškega doma neprimerni. Dom še danes ni najbolj funkcionalen, čeprav so že nekajkrat preurejali njegovo notranjost. Predani in lani so imeli občutno izgubo, ki so jo sicer uspeli zamašiti, problemi pa

so stali. SAP Ljubljana je imel sicer dobre namene, vendar mu je menda pošla sapa. Lal niti osebje ni nikdar doslej dalo od sebe tisto, kar so gostje in kopalci pričakovali. Postrežba je bila včasih več ko vnemarna, nesolidna in nestrokovna. Razvoju turizma tega kraja je seveda vsa leta nagajala nemogoča cesta od Trojan do Izlak in do Zagorja. Toda zdaj so se razmere vendarle premaknile. Zato je bilo pričakovati, da bo šlo na bolje. Pa ni.

Znabitno imela več sreče gostinsko-kuharska šola, ki se pravkar pogaja s SAP Ljubljana za prevzem Medijskih toplih. Če nič drugega, smemo pričakovati kulturnejšo postrežbo, večjo izbiro jedil in pijač; seveda pa bo treba gostinsko-kuharski šoli pomagati, da bo premagala začetne težave. Zeleti je, da bi Medijske toplice na Izlakah postale resnično kraj oddiha in počitka in priložnost za stacionarni, če ne celo za pravi turizem.

**ODLOČITEV O GRADNJI DVEH SOL**

**Prva v Zagorju, druga v Kisovcu**

Upravni odbor sklada za preurejanje in novogradnjo šolskih prostorov je predlagal občinski skupščini delno spremembo načrta o gradnji novih sol v Zagorju ob Savi. To svojo odločitev je podrobno obrazložil z vrsto okoliščin, ki ne dopuščajo nobenega dvoma tem, da gre dejansko za dolgoročnojšo ureditev tega vprašanja. Po prvotnih načrtih naj bi v prihodnjem obdobju zgradili v Zagorju samo eno novo šolsko poslopje, zdaj pa nameravajo dograditi novo osemletko tudi v Kisovcu.

Ce bi ostali pri prvotnem načrtu, bi potrebovali najmanj 1500 kv. metrov površine za izgradnjo velike osemletke za približno 1000 otrok. Upravni odbor pa take lokacije v samem Zagorju ni našel. Razen tega bi morali novo šolo zgraditi stran od industrijskih naprav, prometa in drugega neprimerne okolja. S pomikanjem lokacije proti jugu, se pravi, proti železniški postaji, bi podaljšali pot učencev v šolo iz Kisovca in okolice. Razen tega bi močno porasli stroški prevoza. Iz Kisovca in okolice bi namreč morali voziti v šolo kar 400 otrok. Prevoz za enega učenca pa stane letno okoli 250 din. So pa še drugi razlogi. Sedanja šola na Lokah bodo morali kmalu izprazniti, ker je v tako imenovani rudarski coni.

Vsled tega je upravni odbor sklada predlagal tako rešitev:

Sedanje šolsko poslopje v Toplicah bi samo delno preuredili, predvsem pa obnovi-

li opremo. V njem naj bi imeli v prihodnje štiri oddelke nižjih razredov, osem oddelkov posebne šole in dva oddelka za predšolsko vzgojo. Za potrebe zagorske mladine bodo dogradili na Ašičevem vrtu v Zagorju novo šolo, ki bo imela v končni fazi 20 učilnic. V prvi etapi pa bi s krajevnim samoprispevom dogradili le polovico učilnic. Šola naj bi imela centralni hall, ki bo služil tudi za telovadnico. Šolo bo obiskovalo okoli 200 učencev nižjih razredov in okrog 400 otrok višjih razredov. Zato bodo v prvi fazi učilnice zasedene dvoizmensko.

Drugo šolo naj bi zgradili v Kisovcu. Ta bo imela 6 matičnih in 3 specialne učilnice ter centralni hall. Vanjo bo vsilanih okoli 400 učencev od 1. do 8. razreda iz naselij Kisovca, Lok, Zavin, Čolnišč, Vrh in Semnika. Izdelavo glavnega načrta je upravni odbor sklada zaupal »Slovenija-Projektus«, ki je bil najboljši ponudnik.

**UREDITI VSA ODPRTA VPRAŠANJA**

Ureditev pokojninskega zavarovanja je poleg temeljne zakonodaje vezano na vrsto ostalih predpisov in navodil, tako da zavarovanci ob takem sistemu ne morejo uveljavljati svojih pravic in samouprave. V Hrastniku sodijo, da so se sedanje razlike pri pokojninah v grobem nasprotju z načelom delitve, kar povzroča med upokojenci upravičeno nezadovoljstvo.

Ceprav se v Hrastniku strinjajo s pokojninskim stažem, kot ga predlaga dopolnitev, sodijo, da je treba upoštevati ženo zavarovanko, zlasti mater. Razen tega menijo, da naj bi nov delovni staž veljal za bodočo generacijo. Zenske, ki se bodo zaposlile v prihodnjem obdobju, bodo seve naletele na ugodnejše ekonomske in proizvodne pogoje, kot pa delajo zdaj zaposlene ženske.

Beneficirano zavarovanje naj bi izločili iz pokojninskega sklada. Beneficiranje pa naj bi krili iz osebnih dohodkov in dodatnih prispevkov.

Prav tako vse druge izjemne obveznosti. Te naj bi plačevali iz drugih virov. Posebno dobo (tudi udeležbo v NOV) naj bi obravnavalo popolnoma ločeno in samostojno. Beneficiranje sodi spričlo svoje narave v invalidsko zavarovanje. Zato naj se o teh pravicah sklepa izven rednega pokojninskega zavarovanja. Vse kaže, da bo še vnaprej vir različnih težav in nepravilnosti, kolikor bomo še vnaprej pri ugotavljanju pokojninskih osnov upoštevali dohodek zavarovancev zadnjih deset koledarskih let. Ne gre namreč pozabiti, da je zadnje desetletje dela za mnoge neposredne proizvajalce najmanj produktivno. Zato bi kazalo najti ustreznejša merila za določanje pokojninske osnove. V Hrastniku menijo, da je regresivnejša lestvica, upoštevajoč razmerje od 65 do 85 odstotkov dosti primernejša oblika progresivnega sistema. Pri vsklajevanju pokojnin bi kazalo upoštevati gibanje osebnih dohodkov, ne pa življenjske stroške. Izravnava-

nje pa naj bi bilo obvezno po regresivnem sistemu. Samoupravo naj bi uredili z republiškim zakonom ali s tujotom republiške skupščine socialnega zavarovanja. Temeljni zvezni zakon naj bi določal samo sistem, medtem ko naj bi način in oblike izvajali republiški organi in skupščine. Razen tega naj bi bile pravice in obveznosti naslova pokojninskega zavarovanja hitrejšje sodno zavarovanj kar pomeni, naj se ga izloči iz upravnega postopka. Končno so v Hrastniku predlagali naj pri priznavanju pokojninske dobe najde ustrezno mesto sprememba, da se delo v času od 6. aprila 1941 do 15. maja 1945 všteva v pokojninsko dobo, v kolikor je bil zavarovane mobiliziran in je moral v okupatorjevo vojsko enote.

Vsekakor so to prvi predlogi. Druge, pravzaprav ostale predloge nameravajo predložiti v Hrastniku v jeseni, ko bodo o teh vprašanjih organizirali še širšo razpravo med vsemi zavarovanci.

**S SEJE SKUPŠČINE OBČINE ZAGORJE**

**Pozornost inšpekcijskim službam**

Na minuli seji občinske skupščine so odborniki posvetili največ časa obravnavanju poročila medobčinskih inšpekcijskih služb za zasavske revirje. Inšpekcijski organi so namreč na osnovi svojega letošnjega dela izdelali dokaj podrobno analizo, s podatki o vrsti pomanjkljivosti in slabosti bodisi v trgovini, gostinstvu, zasebni obrti, na področju individualne gradnje stanovanjskih hiš in drugod. Razprava o teh problemih je med drugim opozorila na potrebo po tesnejši koordinaciji in sodelovanju inšpekcijskih organov z upravnimi organi občinske skupščine v Zagorju ob Savi.

Povzemimo nekaj ugotovitev iz poročila inšpekcijskih služb. Tržna inšpekcija je od januarja do avgusta letos izvedla 110 zapisniških rednih kontrolnih pregledov, nadalje 33 komisijских pregledov poslovnih prostorov. Izdanih je bilo 44 odločb zavezanecem za odpravo ugotovljenih pomanjkljivosti pri njihovem poslovanju. Nadalje so organi tržne inšpekcije izdali 32 predlogov za uvedbo upravno kazenskih postopkov pri občinskem sodniku za prekrške in 4 predloge pristojnemu upravnemu organu občinske skupščine. Okrožnemu javnemu tožilstvu je bilo predanih 11 prijav za ugotovljene gospodarske prestopke.

Večina prijav ali predlogov za upravni kazenski postopek se nanaša na nepravilnosti v gostiščih družbenega sektorja ali zaradi nedovolje-

nega opravljanja obrtniških in drugih uslug. Pri tem so tržni inšpekcijski organi odkrili celo nekaj zlorab. Tako je pet avtoprevoznikov, v glavnem iz drugih bližnjih občin uporabljalo tujo delovno silo, čeprav je to nezakonito. V Zagorju se je razbohotila preprodaja pijač. Vse več je tako imenovanih »črnih vinotočev«, ki prizadevajo zlasti redne gostinske obrate bodisi družbenega ali zasebnega sektorja.

Gradbena inšpekcija je opozorila, da posamezni individualni graditelji stanovanjskih hiš ne upoštevajo gradbenih načrtov, jih svojevoljno spreminjajo, s tem pa kvarijo urbano podobo in izgled novih naselij. V razpravi o teh pojavih so odborniki sodili, da jih kaže energično zatreti, ker povzročajo škodo tako občanom kot

družbenemu premoženju. Vendar kot kaže inšpekcijski organi niso bili kos že nekaterim drugim nepravilnostim, ki so se razbohotile na posameznih področjih. Zato so odborniki predlagali, naj bi inšpekcijski organi tesneje sodelovali in koordinirali svoje delo z upravnimi organi občinske skupščine. Končno so še opozorili, da gre pri odpravljanju teh in drugih nepravilnosti tudi za izvajanje smernic vodstev CK ZKS in znanega komunikeja CK ZKS o nujnosti odpravljanja nekaterih deformacij v naši družbi.

**M. Orožen na javni tribuni**

Poročali smo že, da so bile pred dnevi v Hrastniku javne tribune SZDL. Na njih so občani in člani Socialistične zveze obravnavali najnovejšo dogodke na Českoslovaškem. Na eni izmed javnih tribun na rudniku je zbranim poslušalcem govoril o perečih mednarodnih vprašanjih tudi sekretar revirskega komiteja ZKS Marjan Orožen.

**S POSVETOVANJA O TEZAH ZA RAZVOJNI ...**

**Pomembna osnova za**

Komite in komisija za družbeno-ekonomske odnose revirske konference ZKS sta pred dnevi pripravila zanimivo posvetovanje o idejno političnih osnovah programa družbeno-ekonomskega razvoja Slovenije, ki bodo, kot je predvideno, obravnavana na seji CK ZKS, dne 26. septembra. Razgovora so se udeležili številni gospodarstveniki, zvezni in republiški poslanci, člani vodstev ZK in ostali družbenopolitični delavci revirjev. V razpravi so izoblikovali nekatere predloge, ki jih bo komisija za družbeno-ekonomske odnose revirske konference ZK posredovala ustrezni komisiji CK ZKS v Ljubljani.

Uvodoma je predsednik komisije za družbeno-ekonomske odnose revirske konference ZKS, Bogdan Anžu na kratko povzel najbistvenejše značilnosti teza za razvojni koncept SRS. Opozoril je na nekatera zelo pomembna stališča tega dokumenta oziroma osnutka dokumenta in poudaril, da bi se morali z njim seznaniti vsi komunisti v Zasavju.

Izhodiščna ugotovitev razprave je namreč bila, da je ZK Slovenije posredovala svojevrstno članstvu zelo aktualno temo o bistvenih vprašanjih našega prihodnjega razvoja. Po besedah udeležencev je bil skrajni čas, da je ZK Slovenije posegla na to področje našega družbenopolitičnega življenja. Začetek izdelave razvojnega programa Slovenije je vsekakor pogojila reforma, saj pred njo nismo bili v stanju začeti resnega de-

la na tem področju. V razpravi je nekaj udeležencev posvetovanja sodilo, da so sicer teze napisane za članke ZK, ki globlje poznajo naš dosedanji družbeno-ekonomski razvoj, zato pa bi kazalo bistvene strani tega teza pojasniti vsemu članstvu ne pa dovoliti, da bi se samolotili preučevanja posameznih poglavij. Razen tega so dali v razpravi več pripomb in predlogov, zlasti v zvezi s planiranjem, razvojem samoupravljanja, problemom kategorije dohodka in odnosom znotraj kolektivov. Po besedah posameznih udeležencev v tezah ni dovolj poudarjeno vprašanje splošne povezanosti, ki bi jo morali bolj povezati z gibanjem nacionalne proizvodnje in sploh gibanja narodnega dohodka. Nekateri so predlagali, naj bi pri izdelavi dolgoročnega



# Mladi stopajo v ZK

Mladina iz Trbovelj je zadnje dni odločno podprla stališča resolucije CK ZKJ. Se posebej je pozdravila poziv CK ZKJ, da naj se mladina iz mest in vasi široko vključi v družbeno politično aktivnost in stopa v vrste ZKJ, da bi okreplila njeno udarno moč in ustvarjalno silo v nadaljnji izgradnji naše socialistične družbe.

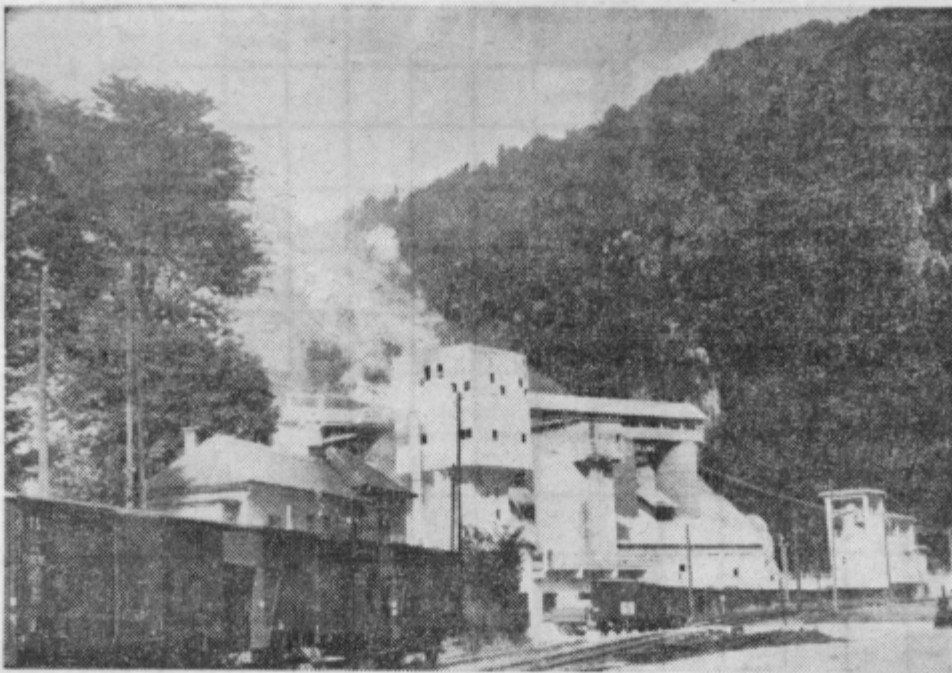
Na zadnji razširjeni seji občinskega vodstva ZMS v Trbovljah so sklenili, da bodo mladima pristopili k izdeleženi akciji programa oblikovanja organizacije Zveze mladine, po aktivni pa organizirali razpravo o Resoluciji plenarne seje OK ZKJ. Na tem se na sestankih sekretariatov dogovarjajo tudi sprejemanju v Zvezo komunistov. Tako so na primer na sestanku aktivna Zveze mladine v Iskrini tovarni polprevodnikov v Trbovljah, kjer mladi v celoti podprli stališča iz Resolucije seje CK ZKJ, sprejeli v Zvezo komunistov 9 mladih. Računajo, da bodo v septembru v Trbovljah sprejeli v Zvezo komunistov najmanj 60 do 70 mladih članov — mladincev, ki se bo večina sestankov članov Zveze mladine izvršila v teh dneh. Sestanki bodo strojni tovarni, na rudniku Trbovlje, v cementarni, mehaniki in elektrolivarski industriji ELIT ter na trboveljskih srednjih šolah. Tudi je v Trbovljah akcija občinskega mladinskega vodstva družbeno angažiranost.

so pokazali v zadnjem času jem mladih v Zvezo komunistov v polnem teku.

Sicer pa na sestankih aktivov Zveze mladine v Trbovljah razpravljajo tudi o pripravah na letne konference predlogih delovnih programov. Ugotavljajo, da temeljito programi na interesu mladih v posamezni delovni organizaciji ali šoli, kar predstavlja nedvomno pomemben napredek v prizadevanjih za poživitev dejavnosti organizacij Zveze mladine v središču zasavskih rudarskih revirjev. (nk)

## Razprave do 25. septembra

Občinska konferenca Socialistične zveze Trbovlje bo pripravila do 25. septembra javne razprave o predlogu sprememb nekaterih določb zvezne ustave in volilnega sistema za zvezno skupščino v vseh krajevnih organizacijah Socialistične zveze in v večjih trboveljskih delovnih kolektivih.



ZAGORSKA RAZGLEDNICA: del obratov industrije gradbenega materiala v bližini zagorske železniške postaje. (Foto: nk)

## OSEMMESEČNA INDUSTRIJSKA PROIZVODNJA V TRBOVLJAH

# ZA 7% VEČ KOT LANI

Dopusti, ki so jih zaposleni iz trboveljskih delovnih organizacij v precejšnjem številu izkoristili prav v avgustu, so vplivali, da je bila skupna proizvodnja trboveljskih industrijskih delovnih organizacij za 1% nižja od predvidenja. 8-mesečna proizvodnja trboveljskih industrijskih delovnih organizacij pa zaostaja za planom za 5%.

Blizu 7.800 zaposlenih je namreč v razdobju januar-avgust 1968 doseglo proizvod-

njo v vrednosti 246 milijonov N din, ali za 20 milijonov N din manj, kot je določal plan. Na to vpliva predvsem izpad proizvodnje v trboveljski termoelektrarni, točneje kasni- tev začetka obratovanja nove termoelektrarne Trbovlje II. V Iskrini tovarni polprevodnikov, mehaniki in cementarni ter v tovarni pohištva dosega in presegajo naloge. V strojni tovarni in v Zasavskih premovalniških se močno približujejo planskim predvi-

devanjem, za planom pa najbolj zaostaja proizvodnja v elektrolivarski industriji ELIT in v industrijskem podjetju Meso. Omeniti pa je treba ob tem, da dosega letos trboveljska industrija za skoraj 7% višjo proizvodnjo, kot jo je leto dni poprej.

Iskrina Tovarna polprevodnikov, »Mehanika«, STT, tovarna pohištva, Zasavski premovalniški in elektrolivarska industrija ELIT so odpremlili do konca avgusta na tuja tržišča skupaj za nad 1.650.000 dolarjev izdelkov, ali nekaj manj, kot predvideva plan za to razdobje. Na to je vplival zlasti še avgustovski izvoz iz strojne tovarne, ki je bil manjši kot je bilo predvide-

## POTRJEN PROGRAM KORIŠČENJA SREDSTEV ZA UPORABO MESTNEGA ZEMLJIŠČA

# Porabljenih 850.000 ND

Odborniki občinske skupščine Trbovlje so na seji 6. septembra pravzaprav brez pripomb potrdili program koriščenja sredstev prispevka za uporabo mestnega zemljišča za prvo polletje 1968.

Na račun prispevka za uporabo mestnega zemljišča se je zbralo v prvih šestih mesecih letos skoraj 460.000 N din, oziroma 45% za leto predvidenih sredstev. Manjši, kot so računali, so bili dohodki, ki naj bi jih vplačale delovne organizacije. Saldo na žiro računu 31. decembra 1967 je znašal nekaj nad 230.000 novih din, nerazporejena sredstva iz prejšnjih let pa okrog 220.000 N din. Skupaj je bilo torej na računu prispevka za uporabo mestnega zemljišča za uporabo mestnega zemljišča v Trbovljah ob koncu junija nad 910.000 N din dohodkov.

Izdatki iz sklada prispevka za uporabo mestnega zemljišča pa so znašali v razdobju januar-junij skupno 850.000 novih din. In sicer so porabili za urejanje zemljišč za blokovno izgradnjo na Trgu revolucije in na Kešetovem 48.000 novih din, za ureditvena dela v novozagrajenem naselju Vreskovo so doslej izdali 130.000 novih din, za ureditvena dela v naseljih Dežmanovo, Kolonija 1. maja in Neža so porabili 20.000 novih din, za urejanje in modernizacijo cest so izdali skoraj 275.000 novih din, za sofinanciranje komunalnega urejanja preko krajevnih skupnosti pa

so porabili 30.000 novih din, oziroma toliko denarja, kot so ga predvideli v ta namen za celotno letošnje leto. Iz nerazporejenih sredstev pa je bilo izplačano blizu 350 tisoč novih din, in sicer za urejanje Gimnazijske ceste, za urejanje ploščadi pred Gasilskim domom ter za vrnitev pogodbenih storitev občinski skupščini Trbovlje.

Zapisati je treba še, da so se občani zavezali, da bodo prispevali del denarja za to, da si zagotovijo prednost pri nekaterih komunalnih delih. Na Vreskove, v spodnjem delu naselja, so sklenili, da bodo zbrali 6.300 novih din, v Domu in vrtu 6.500 novih din, na Leninovem trgu 5.650 novih din, v starem naselju na Šetovem 6.000 novih din ter v Kovinarskem naselju 3500 novih din. (S)

## PRIPRAVE ZA USTANOVITEV OBČINSKEGA SVETA LJUDSKE TEHNIKE

Pred dnevi je bil v Trbovljah sestanek iniciativnega odbora za ustanovitev občinskega sveta Ljudske tehnike v tej revirski občini. Ugotovili so bili, da je v zadnjem času skorajda povsem zamrla včasih izredno razgibana dejavnost organizacij in klubov Ljudske tehnike v Trbovljah. Zdaj je čutili dejavnost Ljudske tehnike le še na osnovni šoli Tončke Čečeve ter v strojni tovarni in v mehaniki. Inicijativni odbor, ki ga bo

## NA KRATKO

### Sele prihodnje dni...

V Trbovljah so računali, da bo levi prizidek pri splošni bolnišnici dograjen do začetka septembra. Zaradi kasni- tov obrtniških del in spričo se nekaterih drugih težav so se zaključna dela zavlekla tako, da bodo opravljena sele okrog 20. septembra, ko naj bi strokovnjaki pregledali objekt. Nove prostore splošne bolnice v Trbovljah naj bi začeli uporabljati, po zadnjih napovedih, ob koncu septembra.

### Zrebanje bo v Trbovljah

Kreditna banka in hranišnica Ljubljana bo pripravila v ponedeljek, 23. septembra, s pričetkom ob 17. uri v gledališki dvorani Delavskega doma v Trbovljah javno zrebanje dobitnikov vezanih hranilnih vlog. Zrebanje bodo popestrili z zanimivim kulturnim programom.

### Konfekcija »Beko« po znižanih cenah

Trgovsko podjetje »Prvi junija« Trbovlje prodaja v poslovalnici Blagovnica razno konfekcijo, izdelek tovarne BEKO, s popustom. Cene so znižane od 40% do 70%. Prilika, ki jo kaže izkoristiti!

### Sestanek prosvetnih delavcev

Občinska konferenca Socialistične zveze delovnih ljudi Trbovlje je pripravila prejšnjo sredo sestanek vseh trboveljskih prosvetnih delavcev. Obravnavali so agresijo petih članic Varšavskega pakta na CSSR in stališča Zveze komunistov Jugoslavije do položaja v svetu. Govorili so tudi o nekaterih vprašanih v zvezi z idejnim usposabljanjem prosvetnih delavcev v prihodnje.

Sestanka trboveljskih prosvetnih delavcev se je udeležil tudi sekretar komiteja revirske konference ZKS, Marjan Orožen.

### Izvozili za 30.000 dolarjev

Avgusta so iz Iskrine tovarne polprevodnikov izvozili za 30.000 dolarjev elementov radioelektroindustrije. Izvažali so na Poljsko, Madžarsko, v Veliko Britanijo, Avstrijo in Indijo.

### 7 novih članov ZK

V četrtek in petek so bili v Trbovljah sestanki v organizacijah in stalnih aktivih ZK. Na sejah so ponovno odločno podprli stališča iz Resolucije X. seje CK ZKJ. Na konferencah so v Zvezo komunistov sprejeli 7 novih članov, od tega v strojni tovarni štiri. V nekaterih trboveljskih delovnih organizacijah, tako v Iskrini tovarni polprevodnikov, v elektrolivarski industriji ELIT in še nekaterih drugih, pa so pripravili prav tako že predloge za sprejem več novih članov v Zvezo komunistov. (S)

## GOSPODARJENJE V ELEKTROLIVARSKI INDUSTRIJI »ELIT«

# Počasi gre na bolje

0 težavah, v katerih se znaša elektrolivarska industrija ELIT Trbovlje, smo precej pisali tudi v Celjskem tedniku. Uspehi, ki jih kolektiv dosega letos, kažejo, da je vendarle obrnilo na bolje.

Letos nameravajo vso pozornost, podobno kot že zadnje mesece lanskega leta, da izboljšajo odnose s poslovnimi partnerji, da izboljšajo tehnologijo v proizvodnji in organizacijo dela in da se kot aktivni tudi notranje konsolidirajo. Več članov delovne skupnosti, ki se niso mogli aktivno vključiti v te procese, je zapustilo ELIT. V tovarni zaposlujejo zdaj 25 oseb manj kot lani, vendar pa so proizvodnjo vključili tudi več mlajših kadrov. Sprito dotrajane strojne opreme pa bodo morali nameniti v prihodnje še večjo pozornost

nadaljnemu izpopolnjevanju tehnoloških postopkov.

Letošnje gibanje proizvodnje je zadovoljivo. V primerjavi z lani se je v prvem polletju povečala fakturirana realizacija za 31%, če jo primerjamo z letom 1967, celotni dohodek pa za 24%. Ker dosegajo nižje cene kot so lani, zaposlujejo pa tudi manj delavcev, je produktivnost narasla precej bolj, kot pa bi to izhajalo iz povečanja fakturirane realizacije oz. celotnega dohodka. Računajo, da bodo letos v ELIT Trbovlje dosegli okrog 6 milijonov novih din bruto produkta.

Pred nedavnim se je elektrolivarska industrija ELIT Trbovlje prvič vključila v izvoz. Ameriški tvrdki Progres pošiljajo aluminijasta svetilna telesa. Letos jih morajo odposlati za 90.000 dolarjev, doslej pa so jih za 25.000 do-

larjev. Prihodnje leto morajo po sklenjeni pogodbi poslati v ZDA še za 30.000 dolarjev izdelkov, vendar pa vse kaže, da bodo izvoz povečali. Iz ZDA so namreč prejeli vprašanje, kolikšne proste proizvodne zmogljivosti še imajo v tovarni tudi v prihodnjem letu, zanimanje za nakup aluminijastih svetilnih teles pa kažejo še kupci iz Avstralije, Švedske in Kanade. Aluminijasta svetilna telesa, ki so jih začeli letos izdelovati v elektrolivarski industriji ELIT v Trbovljah, so letos na zahodnem tržišču »mordni artikeli« in grede dobro v prodajo. Računajo pa v Trbovljah, da bodo del aluminijastih svetilnih teles prodali tudi na našem tržišču, in sicer s posredovanjem podjetja Sijaj iz Hrastnika. (nk)

## KONCEPT SR SLOVENIJE V TRBOVLJAH

# naš slovenski razvoj

programa družbeno-ekonom- skega razvoja Slovenije bolj spoštovati vlogo velikih podjetij. Večje delovne organizacije naj bi postale nekakšne nosilke našega razvoja. Ob tem pa bi morali preučiti vlogo manjših podjetij, specializiranih delovnih organizacij za potrebe velikih kolektivov. Čeprav teze vsebujejo načelna izhodišča za razvoj samoupravljanja, vendarle niso obdelana številna vprašanja s tega področja. V razpravi so poudarili, da ob- laka še venomer zaostajajo na vsebino samoupravljanja. Razprava je bila pripravljena v obliki na pripravičeno, gre za razvijanje sposobnosti procesa samo- upravljanja. Oblike seveda ne bodo povsod enake, ker ni- moremo opravka z enakimi podjetji. Smelejše ubiranje poti na tem področju je stvar naloga vseh kolektivov in

vseh samoupravnih organov in njegovih nosilcev.

V Zasavju so doslej večkrat govorili o potrebi izdele- lave razvojnega programa za revirje. Udeleženci posvetova- nja so v zvezi s tem poudari- li, da je treba idejnopolitične osnove, torej teze koncepta za razvoj SR Slovenije vsestransko upoštevati pri izdelavi razvojnega programa zasavskih revirjev.

Končno so v razpravi menili, naj bi v kratkem, ne glede na to, da bodo teze prišle na dnevni red bližnjega plenuma CK ZKS, o njih organizirali razpravo v vseh večjih aktivih oziroma krajevnih organizacijah ZK v Zasavju. Komunisti pa naj bi bili kasneje nosilci teh razprav v delovnih organizacijah. Ne gre za to, da bi teze poznal samo politični aktiv zasavskih občin, niti ne za

to, da bi se z njimi seznanili ozek krog članstva ZK. Po- trebno je, da jih poznajo vsi komunisti in tudi neposredni proizvajalci. Če bodo poznali idejnopolitične osnove, bodo lažje razumeli tudi program dolgoročnejšega razvoja v naši nacionalni skupnosti. Poznatni pa pomeni, kot je nekdo dejal v razpravi, tudi biti usposobljen za izvajanje tega programa, bodisi širšega ali ozkega.

Teze za razvojni koncept SRS, ki jih je pripravila ZK so vsekakor zelo pomembna idejnopolitična osnova za izdelavo našega nacionalnega programa družbeno-ekonom- skega razvoja Slovenije. Obenem pa so dokaz, da se ZK loteva zelo aktualne naloge, ki je prav tako neodložljiva, kot so nekatere druge dolžnosti slovenskih komunistov. —n—



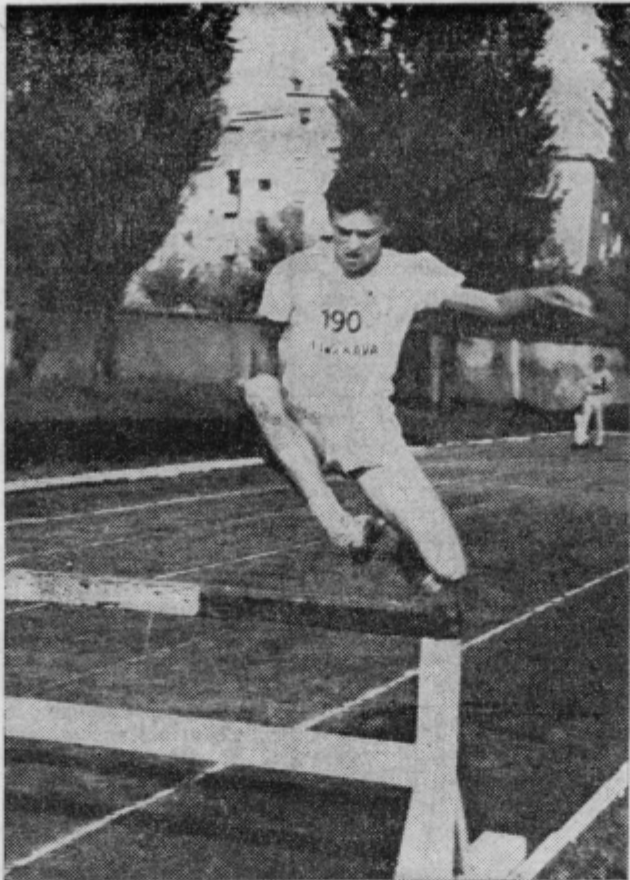




# Plaketa za AD Kladivar

Prejeto je bilo v ljubljani atletsko tekmovanje v počastitev spomina nekdanjega tekmovalca Janeza Močeta. Spominski del tekmovanja, ki je odločil tudi o razvrstitvi ekip, je zajel tri discipline in to teka na 800 m in 3.000 m za člane ter tek na 1.500 metrov za mladince. Medtem ko je v teku na 800 m zmagal član Olimpije Zidan, sta ostala teka pripadla Celjanoma in sicer tek na 3.000 m Francu Cervanu v času 8:41,0 in tek na 1.500 m čez zapreke Petru Svetu s časom 4:18,9. To je zadostovalo, da so celjski atleti v skupni oceni zasedli prvo mesto in s tem lepo spominsko plaketo. Druga je bila Olimpija.

Na memorialu pa so bile tudi druge discipline, v katerih so se tekmovalci in tekmovalke celjskega AD Kladivar uvrstili takole: Jože Kopicar je z rezultatom 59,20 m zasedel prvo mesto v metu kopja, Branko Vivod pa je bil drugi pri skoku v višino s 195 cm. V teku na 400 m ženske je Urnkarjeva s časom 61,3 osvojila drugo, Kolencova pa z 62,5 tretje mesto.



Peter Svet v teku čez zapreke (Foto: M. B.)

## Veseli in solze

V italijanskem mestu Pistola je bil troboj ženskih državnih reprezentanc Italije, Belgije in Jugoslavije. Oslabljen jugoslovanska vrsta je izgubila dvoboj z Italijo 61:56, premagala pa Belgijo 69:48. Junakinja tekmovanja je bila vsekakor Marjana Lubej, ki je zmagala v tekih na 100 m (11,8), 200 m (24,4) in 80 m čez ovire (11,0), tekla v stafeti, ki je osvojila drugo mesto in zasedla s skokom 549 cm peto mesto v daljini.

Tako so se prizadevanjem Marjane Lubej, da bi dosegla kar največ točk za slabo jugoslovansko vrsto, pridružile še solze razočarane Urbančičeve.

In zdaj — nič drugega kot resen, trening in dobra psihološka priprava za letošnje največje športno prireditve na svetu, za olimpijske igre.

Zal je tokrat znova razočarala Nataša Urbančičeva, prav tako olimpijka, ki je zasedla v metu kopja drugo mesto za Pajtlarjevo s slabim rezultatom 45,32 m.

### Rokomet:

**Prebold: Radgona**  
**20 : 30**

V prvenstveni tekmi štajerske rokometne lige je ekipa iz Gornje Radgone zasluženoma premagala domače moštvo Prebolda, ki je novinec v tej ligi, z rezultatom 30:20.

A. V.

### Košarka:

**Celje: Slovan**  
**70 : 81**

V tekmi slovenske košarske lige je zvezni ligaš, ljubljanski Slovan, ki tekmuje v republiški ligi izven konkurence, na igrišču pri Skalni kleti premagal domače moštvo Celja s 81:70 (40:32).

### Hokej na ledu:

**Redni treningi**

Celjski hokejisti so že pričeli z rednimi treningi in pripravami na zimsko sezono. Redne vadbe pod vodstvom Valterja Cretnika so vsak ponedeljek, sredo in petek ob 19.15 v mestnem parku.

### Odbojka

**Celjanke druge**

V nadaljevanju republiške lige v odbojki za moške so čalni gabrskega Partizana premagali kranjski Triglav s 3:2 ter izgubili z Ljubljano 3:0.

Zaenkrat so Gabršani na sedmem mestu s šestimi točkami, Braslovce pa osmo s štirimi.

Zato pa se v prvenstvenem boju bolje držijo tekmovalke celjskega Partizana, ki so v nedeljo premagale Jeseničanke s 2:0 in tako obdržale drugo mesto na lestvici za Mariborom.

## 36 moštev v tekmovanju

Nogometna sezona je v polnem teku. Prvenstvenim bojem v obeh skupinah slovenske lige so se v nedeljo 8. in teden dni pozneje 15. septembra, pridružili še vsi ostali. Tako so zdaj v teku prvenstvena tekmovanja tudi v obeh skupinah celjske podzvezne lige ter v mladinski in pionirski skupini.

V vseh teh skupinah sodeluje kar 36 moštev s celjskega območja, kar je več kot zadovoljivo in kaže na močno razširjenost nogometa pri nas. Tako je ekipa Celja—Kladivarja v slovenski nogometni ligi, kjer so bo zavzemala za osvojitve prvega mesta in s tem za prehod v drugo zvezno ligo. V vzhodni skupini conske lige sodeluje pet moštev našega območja. Kandidatov za najboljša mesta je več. Po dosedanjih rezultatih pa imajo veliko upov za dobro uvrstitev Velenje, Stek-

lar, Celulozar in morda še Senovo 3:2 in Soštanj—Ljubkdo.

V prvo skupino celjske podzvezne lige sta se vrnila Olimp in Soštanj, sicer pa je tekmovanje na območju celjske nogometne podzveze, v skladu s sklepom občnega zbora, organizirano v dveh skupinah. V prvi igra deset moštev, v drugi pa šest. Prva skupina celjske podzvezne lige zajema: Polzelo, Ljubno, Senovo, Soštanj, Olimpa, Brežice, Boča iz Poljčan, Store, Radeče in Vojnik. Glede na vrnitev Olimpa in Soštanj je to zelo močna skupina, v kateri bo borba za prvo mesto izredno ogorčena. Po prvih tekmah kaže, da bo v ta boj posegel tudi Vojnik.

Prve tekme prve skupine celjske podzvezne lige so dale naslednje rezultate: Radeče—Polzela 4:1, Vojnik—Boča 9:1, Store—Olimp 2:0, Brežice—

Senovo 3:2 in Soštanj—Ljubkdo 3:2.

V drugi skupini celjske podzvezne lige, ki je začela s prvenstvenim bojem v nedeljo, 15. tega meseca, pa igrajo: Opekari, Dravinja, Vransko, Rogatec, Laško in Smarje. Torej, nekaj novih imen, medtem ko v tej družbi pogrešamo Šentjur in Ponikvo. Poleg tega imajo svoji skupini še mladinska in pionirska moštva. V mladinski ligi sodelujejo: Celje—Kladivar, Zalec, Store, Olimp, Velenje, Soštanj, Smartno in Dravinja.

Končno je tu še pionirska skupina, v kateri sodeluje le šest vrst in to prvo ter drugo moštvo Celja—Kladivarja, za tem Store, Vojnik, Zalec in Olimp. Škoda je, da ni pionirskih oziroma mladinskih moštev prav toliko kot članskih, saj bi prav v tem videli skrb za napredek in rast nogometa pri nas. M. B.

## Športni teden v Savinjski dolini

V počastitev 100-letnice tabora v Zalcu je bilo več športnih tekmovanj, ki so lepo uspela. V vseh disciplinah je sodelovalo več kot 300 tekmovalcev.

V odbojki so igrala štiri moštva. Zmagalo je Braslovce s šestimi točkami pred Sempetrom 4, Gomilskim 2 in Gaberjem brez točke.

Tudi v rokometu so se pomerila štiri moštva. Prvo mesto je osvojila ekipa iz Petrovč, drugo je bilo Grize, tretji Zalec in četrti Prebold.

V finalni tekmi so Petrovče premagale Grize z rezultatom 9:6 (5:4). Gole so dosegli: Niko Markovič 3, Mikelc 2, Fajfar in Čulc po enega za Petrovče ter Zagar, Pirnat in Veligovšek po dva za Grize.

V streljanju so se ekipe zvrstile takole: 1. tovarna Nogavice Polzela 660, 2. LIK Savinja 651, 3. tekstilna tovarna Prebold 610, 4. Ferralit Zalec 577, 5. KK Vrbje 576, 6. SIP Sempeter 567, 7. Mleko, Celje 547 in 8. Cevomontaža Zalec 510. Posamezniki: 1

Klovar, LIK Savinja 182, 2. Korun, tovarna nogavic Polzela 171, 3. Zupanc, SIP Sempeter 169, 4. Posedel, tovarna nogavic Polzela 168 in 5. Novak, Vrbje 165.

V šahu so se moštva zvrstila takole: 1. Prebold I 26 točk, 2. obč. skupščina 24, 3. SIP Sempeter 20,5, 4. prosveta 17,5, 5. keramična industrija Liboje 15,5, 6. Polzela I 13,5, 7. tekstilna tovarna Prebold II 13, 8. postaja LM 9,5 in 9. Polzela II 4,5 točke.

V šaljivi nogometni tekmi pa so debeli premagali suhe z rezultatom 3:2.

A. VIDMAJER

### ZMAGA ZA SLOVENJGRADec

V Slovenjem gradu je bilo prijateljsko srečanje kegljaških ekip domačinov in Celja. Po zaslugi Mira Steržaja je dvoboj v disciplini 6x200 lučajev pripadel domačinom z rezultatom 5199:5192. Člani celjske ekipe so metali takole: Vanovšek 920, St. Kranjc 894, Lubej 871, Bofulin 864, Lesek 855 in Kranjc-Grum 788. V ekipi domačinov je Steržaj podrl 943 kegljev.

J. L.

**Celje: Medveščak**  
**19:19**

Prosto nedeljo v prvenstvenem tekmovanju zvezne rokometne lige so Celjani izkoristili za prijateljsko tekmo z Zagrebškim Medveščakom. Dvojbo se je končal z neodločenim izidom 19:19.

J. L.

**OSKAR TOTAL**  
**VELIKAN MED DETERGENTI NAGRAJUJE**

### NOGE VELIKANA OSKAR TOTAL

(kakovostni in lepi rdeči predposteljniki, ki pa lahko služijo kot domiselni okrasek kjerkoli na tleh v stanovanju) prejmejo: **Elizabeta Rošt**, Podvinci; **Terezija Škrabl**, Sp. Selnica; **Marija Hudovernik**, Paka; **Katarina Zojko**, Žetale; **Matilda Podgoršek**, Maribor; **Slavka Uranc**, Slov. Gradec; **Marija Berghaus**, Hotinja vas; **Anica Črešnar**, Janževa gora; **Terezija Bračko**, Kozjak; **Mira Videnšek**, Kavče; **Frančiška Paradiš**, Loznica; **Marija Petrovič**, Pacinje; **Jožefa Škapin**, Jakovce.

### KOLEKCIJE IZDELKOV TOVARNE ZLATOROG

prejmejo: **Jelica Vimpolšek**, Cirkovce; **Irena Morgan**, Razguri; **Avgušтина Ornik**, Maribor; **Marija Karba**, Sp. Selnica; **Zinka Zupanc**, Gotovlje; **Vera Kugler**, Pirešica; **Zinka Bratušek**, Maribor.

### SUPERAVTOMATSKI PRALNI STROJ GORENJE PS-603

pa je prejela

**Marija Eling, Zg. Bitnje**  
**99, Žabnica pri Kranju.**



Nedavno tega je osemletna Romana Elingova med odpiranjem zavitka oskarja kar zagodla:

»Mama, jaz sem pa nekaj našla...!«

Bil je kupon za superavtomatski pralni stroj gorenje. Vsekakor presenetljivo odkritje, ki pa ni sprožilo eksplozije veselja. Elingovi so bili pač prepričani, da jim oskarjev kupon daje samo pravico do udeležbe pri žrebanju. V resnici pa pomeni dobiček!

Zato ob štedilniku v skromni kuhinji stare pritlične hišice stoji zdaj najsodobnejši pralni stroj. Stoji in čaka — na vodo!

»Štiri hčerke imam in z možem ne bova mogla čakati na dograditev nove hišice z vodovodom. Čev bomo čimprej speljali v kuhinjo. Veliko pranje je ob mirujočem stroju že prav mučno...!«

Sedemindvajsetletna nagrajenka Elingova si je za pomočnika izbrala oskarja tedaj, ko še ni bil total niti velikan.

»Redno ga kupujem tri leta — po deset zavitkov mesečno. In še ga bom! V hišo mi je pripeljal stroj, opral pa mi je že tudi možovo srajco, ki so jo hčerke tako zamazale z napolitankami, da sem skoraj obupala, ko je z vrsto drugih sredstev nisem uspela očistiti.«

Gospodinja Elingova je naposled povedala, da bo ostala zvesta hiši Zlatorog. V stroju ji bo namreč pral oskarjev sposobnejši brat mixal.

**VELIKAN MED DETERGENTI**  
**PA NADALJUJE SVOJ POHOD PO SLOVENIJI. ZATO DOBRO POGLEJTE V ZAVITEK, MORDA JE PRAV V VAŠEM NAGRADNI KUPON!**



# MALI OGLASI

Vsaka beseda v malem oglasu stane 0,50 Ndin (za naročnike) in 0,60 Ndin (za vse druge). Ob posredovanju naslova v upravi lista zaračunamo še dodatnih 1,00 Ndin; za oglaševanje pod šifro pa po 2,00 Ndin.

Male oglase sprejemamo načelno v upravi lista vsak teden do 10 ure v soboto. Izjemoma sprejemamo naročila za male oglase iz oddaljenih krajev, botnišnic, zavodov in podobno tudi v pisnih, če nakazuje naročnik istočasno ustrežno vsoto denarja.

C. TEDNIK OGLASNI ODDELEK IN SPREJEM RADIJSKIH OBJAV TER ČESTITK, Celje, Gregorčičeva 5, prilije desno; telefon 31-05

## PRODAM

**GOZD** prodaja: Barbara Bornšek, Košnica 40 Celje.

**HISO**, gospodarsko poslopje in 2,5 ha zemlje z gozdom prodam ugodno. Cena po dogovoru, Ivan Zabukovnik, Galicija 47 — Zalec.

**ZASTAVA** 750 letnik 1965 ugodno prodam. Naslov v upravi lista.

**DOBRO** ohranjen moped prodaja: Stravnik Celje, Cesta v Lokrovec 36.

**SPALNICO** prodam. Naslov v upravi lista.

**VELIKO** kuhinjsko kredenco prodam poceni. Pečnik, Stanetova 5/II.

**MOPED** Colibri T 12 prodam. Naslov v upravi lista.

**STEDILNIK** »Gorenje« na drva, rabljen dve leti prodam za 40.000 D. Alojz Vrečer, Ipačeva 16.

**DVA** klarineta LIGNATON SUPER BEM sistem — 5 klapen prodam. Naslov v upravi lista.

**NOV** sadni mlin z regulatorjem prodaja Franc Brecl, Leskovec 20 Škofja vas.

**OPREMO** za dnevno sobo: visoko omaro, kavč, mizico in fotelje, dobro ohrajevano prodam. Cena nizka. Plačljivo tudi s čekom. Karl Capuder, Trubarjeva 55 a/V nadstropje.

**HISO**, nekaj vrta prodam zelo poceni. Oglede v popo-

danskih urah. **Aškerc**, Bukovžlak 68, Teharje.

**KOMPLETNI** stroj (vožen) za OLIMPIO 52 in vse ostale dele prodam. Naslov v upravi lista.

**DVA KONJA** — PONIJA prodam ugodno. Avgust Rom, Kasaze 44 — Petrovče.

**MANJSE** posestvo v Zbelovski gori: 1750 m<sup>2</sup> zemlje, kiša s popravilom 15 minut od avtobusne postaje prodam ugodno. Dohod do vasi s tovornjakom. Oglede mogoče vsako nedeljo. Naslov v upravi lista.

**15 AROV** zemlje z dograjenim kletno ploščo, nad domom oskrbovancev Prnovo pri Zalcu prodam. Naslov v upravi lista.

**GARAZO** — leseno montažno 4 x 2,70 m prodam. Košec, Aškercova 8.

**MERCEDES** Kiper 5 ton prodam ali dam v najem podjetjem. Vprašati: Gusti Kos Celje, Slandrov trg 3.

**TAKOJ** vseljivo komfortno štirisobno stanovanje — etažna kurjava (110 m<sup>2</sup>) (bivša Razlagova) 8/II nadstropje naprodati. Oglede mogoče vsako nedeljo od 10—13 ure. Ostale informacije: KORACIN, Solovljeva 12 Zagreb, tel 411869.

**JABOLKA** za sadjevec in ozimnico ter novi in stari sadjevec lahko dobite pri LAVRIČ na Frankolovem.

## KUPIM

**STARO** hišo kupim, ali ščemo skromno družinsko stanovanje v Savinjski dolini, plačamo za dve leti vnaprej. Pismene ponudbe pošljite na naslov: Angela Kranjc, Prekopa 7 p. Vransko.

**STARO** hišo v bližnji okolici Celja kupim. Erika Ribič, Globoko pri Šmarju.

**LEPO** dvosobno stanovanje v sredini mesta kupim. Ponudbe pod »2 osebi«

## STANOVANJE

**DVE** sobi s posebnim vhom oddam študentom. Naslov v upravi lista.

**DVOSOBNO** komfortno stanovanje v Mestinju na lepem mestu, blizu postaje, zamenjam za enako v Celju ali bližini Celja. Dobro prometne zveze. Stanko Jančič, Mestinje 11 — p. Podplaf.

**OPREMLJENO** sobo oddam moškemu. Naslov v upravi lista.

**SOBO** ODDAM proti plačilu za eno leto naprej. Naslov v upravi lista.

**DVOSOBNO** komfortno stanovanje v Celju, zamenjam za dvoinsobno v Mariboru. Vprašati dnevno po 14 uri pri Ireni Pinter, Celje, Na Otoku 15/III, ali do 14 ure na telefon 21046 — INŽENIRSKI BIRO MARIBOR.

**DVA** mlada poročenca iščeta stanovanje v okolici Celja. Naslov v upravi lista.

**SOBO** s posebnim vhom v Laškem iščem. Janko Golob, Ljubljana, Troinova 7.

**TRISOBNO** stanovanje (80 m<sup>2</sup>) v starejši hiši blizu pošte, ali dovosobno komfortno stanovanje v novem bloku na Otoku (52 m<sup>2</sup> centralna) zamenjam za podobno v Ljubljani ali najbližnji okolici. Naslov v upravi lista.

**OPREMLJENO** sobo in garazo oddam v najem na Otopu. Naslov v upravi lista.

**DVEM** ženam oddam udobno stanovanje. Ana Grobelšek, Teharska c. 53.

**MIRNA** in poštena zaročenca iščeta opremljeno ali prazno sobo. Ponudbe pod »JESEN«.

**DEKLETA** sprejemam na stanovanje. Naslov v upravi lista.

**LEPO** sobo zamenjam za enako v mestu. Naslov v upravi lista.

**OPREMLJENO** sobo ogrevano s centralno kurjavo oddam dvema fantoma. Stritarjeva ulica 27 (v Nazorjevi ulici) zraven Mlekoprometa na Ljubljanski cesti.

**DVEM** moškim osebama oddam prazno sobo s posebnim vhom. Pogoji plačilo

Zavod za tehnično izobraževanje LJUBLJANA

vabi v šolskem letu 1968-69 kandidate za šolanje (seminarske oblike) v tehnološkem strojništvu:

### VODJE OBRATOV VODJE SKUPIN

Šolanje bo v Celju od oktobra do maja. Tedenko bo en seminar popoldne po 5 šolskih ur, kjer bodo predavatelji obdelovali težje razumljivo snov; poudarek pa bo na individualnem študiju doma.

Vpis je na Zavodu, Ljubljana, Lepi pot 6. Na željo pošljemo podrobne razpise in prijavnice.

za dve leti naprej. Naslov v upravi lista.

## RAZNO

5000 ND kredita potrebujem. Nudim lepe obresti. Garancija 20.000 m<sup>2</sup> gradbenega

zemljišča — tudi prodam. Poradbe pod »JE V PRED-MESTJU«

**FOXTERIER** — mlaži, beločrne barve, je pred tremi tedni ušel! Vrnite ga proti nagradi k ZUPANC, Celje Drobničeva 1.

Komisija za razpis in odpoved delovnih mest pri Občinskem sodišču v Celju

razglašala

### 1 prosto delovno mesto IZVRŠILNEGA ORGANA

POGOJI SO NASLEDNJI:

Poleg splošnih pogojev temeljnega zakona o delovnih razmerjih še dokončana osemletka in pa izpit za A ali B kategorijo vozil.

Stanovanj sodišče nima na razpolago.

Osebnih dohodki so urejeni s Pravilnikom o delitvi dohodka.

Prošnje, ki naj bodo kolkovane z 0,50 Ndin državne takse, spričevalom o šolski izobrazbi ter življenjepisom naj se dostavijo tuk. sodišču najkasneje do 30. septembra 1968.

RAZPISNA KOMISIJA

Komisija za razpis in izbiro kadra podjetja

## SLOVENIJALE

LJUBLJANA — Beethovnova 11

podjetja za izvoz-uvoz in notranji trg lesa in lesnih izdelkov

razpisuje

za svojo poslovno enoto v Celju sledeča delovna mesta:

1. ARHITEKTA
2. 5 DELAVCEV za delo v komerciali
3. EKONOMISTA I. ali II. stopnje
4. EKONOMSKEGA TEHNIKA
5. 2 PRODAJALCA

POGOJI za sprejem:

ad 1.: diploma FAGG

ad 2.: visoka, višja ali srednja šolska izobrazba trgovske, ekonomske ali lesno industrijske smeri

ad 5.: kvalificiran prodajalec lesne stroke ali ustrezna srednja izobrazba

ad 1-4.: lahko začetnik kot pripravnik.

Prednost imajo kandidati z odsluženim vojaškim rokom.

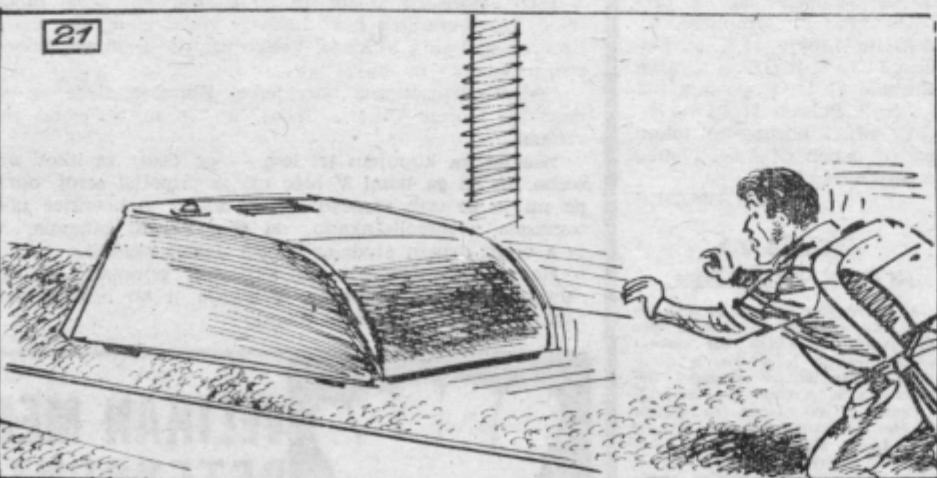
Osebnih dohodki po pravilniku o delitvi dohodka in osebnih dohodkov.

Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Podjetje s stanovanji ne razpolaga.

Pismene prošnje poslati kadrovskemu oddelku podjetja.

Razpis velja 14 dni po objavi.



21. Tam, kjer je stal Jean ni bilo ničesar... Peter je kričnil od groze. Pognal se je za posastjo. Skočil je nanjo in pričel udrihati po rano-udnem enakomerno hrumečem stroju. Ob robu sesalca se je bleščal gumb. Peter je planil nanj z vsem telesom.

Bil je stokrat prelahak... Razjokal se je na bleščeči slonokoščeni ploški. Sesalec pa se je na koncu hodnika obrnil in se vrnil v svoj brlog z istim, brezbriznim, neusmiljenim tempom. Ob zaprti loputi, ob vratih v Jeanovo

grobnico, je stal Peter brez moči, brez volje in upanja.

Kmalu zatem so se s truščem pričela odpirati vhodna vrata. Po hodnikih so odmevali koraki. V gručah so jeli prihajati v poslopje uniformirani možje. Peter je ob robu hodnika stekel do vrat načelnika. Visok mož je prikoral do vrat. Peter mu ni videl v obraz, kot ne vidiš vrha, če stojiš tik pod strmo goro. Možakar je odklenil. Peter se je pognal skozi vrata in bil v skoku na pisalni mizi.

Prizor, ki se je nudi, je vsekakor vreden poseb-

nega opisa. Načelnik je sedel na stol. Z izbuljenimi očmi je strmel v možica na svoji pisalni mizi. Možic je obupno krilil z rokami, njegov glasek ni bil dosti močnejši od brenčanja komarja.

Načelnik še vedno široko razprti oči, se je zdaj sklonil z ušesom k možicu in prisluhnil. Se vedno ni razumel ničesar. Pač pa mu je možiceva kozmopolitna uniforma očitno sprožila neko misel, kaj sivega je vstal. Misel je bila precej policajska: prebivalec neznanega planeta! Morda vohun, provokator. Vsekakor nevaren!





# KMETOVALCI POZOR!

V Murski Soboti je konsignacijsko skladišče kmetijske zveze kmetov Štajerske iz Gradca, Avstrija. - Rabljeni KMETIJSKI STROJI, TRAKTORJI, PRIKLJUČKI, KOSILNICE, ORODJE, NOVI REZERVNI DELI. - Šestmesečna garancija - Zagotovljena servisna služba. - Možen nakup na kredit. - Ogled in prodaja pod strokovnim vodstvom od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure - KIK Pomurka, obrat KZ Agromerkur, Murska Sobota, Ulica Iva Lola Ribarja 3

## RADIO LJUBLJANA

**PETEK, 20. SEPTEMBRA:** 8.00 Glasbena matineja, 9.40 Dvakrat glasbe, 10.15 Pri vas doma, 11.00 Poročila - Turistični napotki za tuje goste, 12.30 Kmetijski nasveti inž. Dušan Terčelj: Ukrepi ob možni trgtavi, 12.40 Čez polja in potoke, 13.30 Priporočajo vam, 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, 15.20 Turistični napotki, 16.00 Vsak dan za vas, 17.05 Človek in zdravje, 17.15 Koncert za naših poslušalcev, 18.45 Kulturni glasbus, 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute s pevko Ireno Kobal, 20.00 Koncert zbora Celovških madrigalistov, 21.15 Oddaja o gorju in pomorskih.

**SOBOTA, 21. SEPTEMBRA:** 8.00 Glasbena matineja, 9.25 Čez travnate zelene, 10.15 Pri vas doma, 11.00 Poročila - Turistični napotki za tuje goste, 12.30 Kmetijski nasveti inž. Janez Verbič: Nasveti za siliranje krme v jeseni, 12.40 Pesmi iz hrvaškega Primorja, 13.30 Priporočajo vam... 15.20 Glasbeni intermezzo, 16.00 Vsak dan za vas, 17.05 Gremo v kino, 17.35 Igrano beal! 18.15 Pravkar prispele, 19.00 Lahko noč, otroci! 20.00 Sootni večer z napovedovalko Breda Hleng, 20.30 Radijska igra - Wolfgang Eckel: »Gospod v grh hlačah«, 21.30 Iz fonoteke naša Koper, 22.10 Oddaja za naše seljince.

**NEDELJA, 22. SEPTEMBRA:** 6.00 - 5.00 Dobro jutro! 8.05 Radijska igra za otroke - Karel Capek: Pošarska pravljica, 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I., 10.00 Se pomenite, tovariši... a Janez Koslevčar: Napad na Pletarje, b) Rado Pušenjak: Mladi Janjo Ribič v poslednjem boju, 10.25 Pesni borbe in dela, 10.45

Nedeljski mozaik lepeh melodij, 11.00 Poročila - Turistični napotki za tuje goste, 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II., 13.15 Operetne uvertüre, 14.00 Čez hrib in dol, 14.30 Humoreska tega tedna - Tone Partljič: Dve humoreski, 16.00 Radijska igra - Friedrich Dürrenmatt: »Stanižky in narodni junaki«, 19.00 Lahko noč, otroci! 20.00 »V nedeljo zvečer«, 22.15 Serenadni večer.

**PONEDELJEK, 23. SEPTEMBRA:** 8.00 Glasbena matineja, 9.10 Iz albuma skladb za mladinu, 10.15 Pri vas doma, 11.00 Poročila - Turistični napotki za tuje goste, 12.30 Kmetijski nasveti inž. Cvetko Čuk: Resonančni les iz naših godov, 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrrov, 13.30 Priporočajo vam... 14.05 Lahka glasba s Simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana, 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, 15.20 Glasbeni intermezzo, 16.00 Vsak dan za vas, 18.15 »Signale«, 18.35 Mladinska oddaja: »Interna 469«, 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute s pevko Tatjana Gros, 20.00 Skupni program JRT - studio Zagreb - Z letošnjih Dubrovniških poletnih iger, 22.10 Radi ste jih poslušali.

**TOREK, 24. SEPTEMBRA:** 8.00 Operna matineja, 8.55 Radijska šola za srednje stopnjo - O ritmu - I. del, 10.15 Pri vas doma, 11.00 Poročila - Turistični napotki za tuje goste, 12.30 Kmetijski nasveti inž. Nace Lovšin: Rodovniške reje imajo prav dobre telice in privesnice rjave pasme, 12.40 Iz kraja v kraj, 13.30 Priporočajo vam... 14.05 Koncert za oddih in zabavo, 15.20 Glasbeni intermezzo, 15.40 V torek na svidenje! 16.00 Vsak dan za vas, 17.05 Igra sim-

fonični orkester RTV Ljubljana, 18.15 Iz naših studiov, 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute s pevko Lidija Kodrič, 20.00 Radijska igra Zofia Posmiz: »Potnica iz kabine 45«, 21.15 Parada popevk, 22.10 Glasbena modgra.

**SREDA, 25. SEPTEMBRA:** 8.00 Glasbena matineja, 9.10 Kaj pojo otroci po sveži in pri nas, 10.15 Pri vas doma, 11.00 Poročila - Turistični napotki za tuje goste, 12.30 Kmetijski nasveti inž. Milena Janžec: Kako vplivamo na ugodnejšo in redno rodno sadnega drevoja, 12.40 Slovenske narodne pesmi, 13.30 Priporočajo vam... 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, 15.20 Glasbeni intermezzo, 16.00 Vsak dan za vas, 18.45 Naš razgovor, 19.00 Lahko noč, otroci! 20.00 Georg Philipp Telemann: »Pimpnovec« - opera, 22.10 Zaplešite z nami.

**ČETRTEK, 26. SEPTEMBRA:** 8.00 Operna matineja, 9.25 V planinski koči, 10.15 Pri vas doma, 11.00 Poročila - Turistični napotki za tuje goste, 12.30 Kmetijski nasveti - Ekonomika, 12.40 Pihalni orkestri na koncertnem odru, 13.30 Priporočajo vam... 15.20

Visoko kvalitetna sodobno embalirana



Zahtevajte jo v naši trgovini!

Glasbeni intermezzo, 16.00 Vsak dan za vas, 17.05 Četrkov Simfonični koncert, 18.15 Glasba in turizem, 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute s pevko Metko Stok, 20.00 Četrkov večer domačih pesmi in napoved, 21.00 Sto let slovenske lirike - X. 22.10 Koroško-glasben večer.

## TELEVIZIJSKI SPORED

**NEDELJA, 22. IX.**

9.10 KMETIJSKA ODDAJA V MADZARSCINI (Beograd)  
TEST Z GLASBO (Ljubljana)

9.25 POROČILA (Ljubljana)  
9.30 DOBRO JUTRO VOŠČIMO Z ANSAMBLOM MIHE DOVŽANA IN ZADOVOLNIMI KRANJCI (Ljubljana)

10.00 KMETIJSKA ODDAJA (Zagreb)  
10.45 RESNICA IN LEGENDA O CORTEZU - ameriški film (Ljubljana)

11.35 CIRKUS - angleški film - (Ljubljana)

12.00 NEDELJSKA TV KONFERENCA (do 13.00) (Zagreb)

17.40 VELESEJEMSKI BIRO (do 18.00) (Zagreb)

18.00 CILJ JE LEP, A POT JE TEZAVNA (Ljubljana)

18.30 TV KAZIPOT (Ljubljana)

18.50 ČIKČAK (Ljubljana)

19.05 SAGA O FORSYTH - serijski film (Ljubljana)

20.00 TV DNEVNIK (Beograd)

20.45 VIJAVAJA (Ljubljana)

20.50 SPORT IN TURIZEM - prenos s festivala v Kranju (Ljubljana)

21.50 SPORTNI PREGLED (JRT)

22.20 TV DNEVNIK (Beograd)

**PONEDELJEK, 23. IX.**

9.35 TV V SOLI (Zagreb)

10.35 RUSCINA (Zagreb)

14.45 TV V SOLI (Zagreb)

15.45 RUSCINA (Zagreb)

16.10 ANGLESCINA (Beograd)

16.45 MADZARSKI TV PREGLED (Beograd)

17.00 POROČILA (Zagreb)

17.05 MALI SVET - oddaja za otroke (Zagreb)

17.30 S POTI PO MEHIKI - poljudno znanstveni film - (Ljubljana)

17.55 PO SLOVENIJI (Ljubljana)

18.25 SLOVENCINA - vejica - (Ljubljana)

18.50 SAMORASTNIKI - kulturna reportaža (Ljubljana)

19.20 VARIETE SPRETNJEZEV - českoslov. oddaja (Ljubljana)

20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)

20.30 VIJAVAJA (Ljubljana)

20.35 TV DRAMA (Ljubljana)

21.35 ODDAJA RESNE GLASBE (Ljubljana)

22.05 POROČILA (Ljubljana)

**TEST Z GLASBO (Ljubljana)**

17.20 POROČILA (Zagreb)

17.25 PALČICA - oddaja za otroke (Zagreb)

17.45 PISANI TRAK (Ljubljana)

18.00 TUBERKULOZA - ob tednu boja proti TBC (Ljubljana)

18.20 KUSTRAVČEK - oddaja za otroke (Zagreb)

19.05 SPREHOD SKOZI BALETNE IN ANTIKVALETNE FILME REZISERJA ČRTA SKO. DLARJA - oddaja iz cikla Baletna lepijenka (Ljubljana)

19.45 TV PROSPEKT (Zagreb)

20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)

20.30 VIJAVAJA (Ljubljana)

20.35 HLAPEC JERNEJ IN NJEGOVA PRAVICA - prenos iz otvoritve SP (Ljubljana)

21.50 PERRY MASON - serijski film (Ljubljana)

22.40 POROČILA (Ljubljana)

**ČETRTEK, 26. IX.**

9.35 TV V SOLI (Zagreb)

10.30 NEMSCINA (Zagreb)

11.00 ANGLESCINA (Beograd)

15.40 NEMSCINA (Zagreb)

17.10 POROČILA (Ljubljana)

17.15 BINGARAJA: Igramo se šola (Ljubljana)

18.00 PO SLOVENIJI (Ljubljana)

18.15 PROPAGANDNA MEDIGRA (Ljubljana)

18.20 V NARODNEM RITMU (Beograd)

18.45 PO SLEDEH NAPREDKA - (Ljubljana)

19.05 PRI »LONDONU« - humoristična oddaja (Beograd)

19.45 ČIKČAK (Ljubljana)

20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)

20.30 VIJAVAJA (Ljubljana)

20.35 SAGA O FORSYTH - IV. epizoda (Ljubljana)

21.25 KAJ BEREMO SLOVENCIL - iz cikla Kulturne diaognale (Ljubljana)

22.25 POROČILA (Ljubljana)

**PETEK, 27. IX.**

9.40 TV V SOLI (Zagreb)

11.30 FRANCOŠCINA (Beograd)

14.45 TV V SOLI (Zagreb)

17.50 BUFFALO BILL - serijski film (Ljubljana)

18.20 MLADINSKI KONCERT - 19.05 NA SEDMI STEZI (Ljubljana)

20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)

20.45 VIJAVAJA (Ljubljana)

20.50 DEKLICA - ameriški celovečerni film (Ljubljana)

... POROČILA (Ljubljana)

POSNETEK NOGOMETNE TERME ZA MEDCELINSKI POKAL ESTUDIANTES (La Plata) : MANCHESTER UNL TED (Ljubljana)

**SOBOTA, 28. IX.**

9.35 TV V SOLI (Zagreb)

18.15 POROČILA (Ljubljana)

18.30 MALA CAROVNICA - mladinska igra (Ljubljana)

18.30 DISNEYEV SVET - serijski film (Ljubljana)

19.30 S KAMERO PO SVETU - (Ljubljana)

20.00 TV DNEVNIK (Ljubljana)

20.35 HUMORISTIČNA ODDAJA (Beograd)

21.35 OSVAJALCI - serijski film (Ljubljana)

22.25 GLASBENA ODDAJA (Ljubljana)

22.45 TV KAZIPOT (Ljubljana)

23.05 POROČILA (Ljubljana)

trajno goreča KAMIN 5 EMO

5000 kcal/h

za vse vrste JUGOSLOVANSKIH PREMOGOV

EMO CELJE

kdor ponudi DONAT ponudi zdravje

Novost v svetovni kozmetiki

Uporabljam gaby's spray za idealno pričesko zato ker...

gaby's spray

ne masti in ne lepi las se razčesuje brez težav utrjuje in da lep sijaj pričeski

Po licenci gaby's FLYNN COSMETIC ekskluzivno v Jugoslaviji proizvajava

LEK LJUBLJANA

Odprli so Pomurski sejem

Prejšnjo soboto so v Gornji Radgoni odprli VI. gospodarsko turistični in potrošniški sejem. Ob otvoritveni slovenski je v navzočnosti Mira Zupančiča, člana CK ZKS, Vlada Janežiča, sekretarja Medobčinskega sveta ZKS za Pomurje, dr. Otmarja Dinacherja okrajnega glavarja iz avstrijske Radgone, Alfreda Merlinija, župana avstrijske Radgone, predsednikov soboške, lendavske in radgonske občine ter drugih gostov, govoril o pomenu sejma Bogo Verdev, predsednik upravnega odbora Pomurskega sejma in direktor zdravilišča Radenska slatina. Na sejm razstavlja in prodaja svoje izdelke rekordno število podjetij in zasebnikov - 62 iz Avstrije, Zahodne Nemčije in Jugoslavije. Na sliki: med govorom Boga Verdeva. Foto: T. S.



Dečman, Seršen in drugi

Na republiškem prvenstvu v streljanju so tekmovalci iz Celja in Stor dosegli nekaj lepih uspehov. To sta potrdila Dečman in Seršen, ki sta osvojila prvi mesti pa dolga vrsta drugih, ki so ne samo izpolnili normo za državno prvenstvo, marveč se uveljavili med prvo deseterico.

V posameznih disciplinah so se tekmovalci iz Celja in Stor uveljavili takole:

MK puška proste izbire: 1. Dečman (S) 587, 4. Jeram 580, 5. Jager (oba Celje) 578, 10. Pihler (C) 544.

Vojaška puška: 2. Tržen 493, 3. Jeram 488, 5. Jager 481 in 10. Rozman (vsi Celje) 442.

MK puška, standardna z dioptrijem: 7. Dečman (S) 513.

MK puška serijske izdelave: 1. Seršen (C) 511, 2. Bračko (S) 507, 6. Dečman (C) 501.

Košarka

NANOS: CELJE 84:98

Mlada ekipa celjskih košarkarjev se v republiškem tekmovanju uveljavlja čedalje bolj. Tako je v zadnji prvenstveni tekmi premagala v Postojni domačo vrsto Nanos z razmeroma visokim rezultatom 98:84. Celjani so se po tej zmagi povzpeli na šesto mesto s štirinajstimi točkami.

Manj sreče sta imela ostala tekmeča, ki sta oba izgubila na določnih tleh: Elektra-Jesenice 76:78 in Rudar (Trebnje): Trnovo 59:6.

Ne glede na to so Trboveljčani zaenkrat četrti s 16. točkami, Elektra pa sedma s štirinajstimi.

Zaenkrat vse po načrtih

Dve zmagi in remi, torej pet točk, iz drugega kola slovenske nogometne lige je lep izkupiček, ki so ga pobrala tri moštva. Tako je Hrastnik v Kopru premagal domačine z 3:0, trboveljski Rudar pa ljubljansko Svobodo 3:2. Celjani so v dvoboju z mariborskimi Železničarjem izsilili remi 1:1, kar je prav tako uspeh.

Steklar-Celulozar, Branik-Zalec, Bakovci-Velenje in Smartno-Osankarica.

Po drugem zavrtljaju je Hrastnik na drugem mestu s tremi točkami, Celje-Kladivar na tretjem z enakim izkupičkom, trboveljski Rudar pa osmi z dvema točkama.

V naslednjem kolu bo Celje-Kladivar gostil Ilirijo, medtem ko bo v Hrastniku tekma zasavskega derbija.

V vzhodni skupini conske lige preseneča novinec, Celulozar iz Krškega, ki je tokrat zabeležil že drugo zmago. Doma je namreč premagal Smartno z 2:1. Ostali tekmi sta se končali takole: Velenje-Drava 0:0, ter Zalec-Steklar 1:5. Torej, že druga zmaga Steklarja iz Rogaske Slatine!

Na vrhu lestvice sta moštvi iz celjskega območja: 1. Steklar 4, 2. Celulozar 4, 4. Velenje 3, 7. Smartno 2 in 12. Zalec brez točke. V prihodnjem kolu pa bodo igrali:

OGLAŠUJTE V CELJSKEM TEDNIKU

Komisija za delovna razmerja pri podjetju

KOVINOTEHNA

veletrgovina s tehničnim blagom izvoz-uvoz, CELJE, MARIBORSKA 17

na osnovi 14. člena pravilnika o delovnih razmerjih

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. POSLOVODJE PRODAJALNE na malo v Celju
2. PRODAJALCEV za prodajalno na malo v Celju

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

za delovno mesto pod 1.:

— končana srednja ekonomska (komercialna) ali poslovodska šola in 10 let prakse v trgovini na drobno tehnične stroke

za delovno mesto pod 2.:

— končana poklicna šola za prodajalce tehnične stroke in 4 leta prakse v tehnični trgovini (železn. stroki).

Osebnih dohodek po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. S stanovanji podjetje ne razpolaga. Prijave sprejema kadrovska služba podjetja do..... K prijavi je priložiti potrdila o zahtevani strokovnosti.

Besedo ima:

Toni Hercfeler

Zivemu človeku se vse pripeti, mnogim ljudem pa zato toliko več. Pri nas gremo nezadržno po poti napredka navkreber, to dokazuje dejstvo, kako strašno humani smo postali, pa se vrtimo okoli asumljivo obogatelha kot mačke okoli vrele kaše — no razlika je ta, da se mačka boji zase, mi pa za kašo.

Rekli boste, da grdo naltolcujem. Pa ne. Tako zanesljivo vem, da so pri nas tudi ljudje, ki žanjejo tam, kjer niso sejali, kot na primer tisti Braslovčani, ki so prodajali v Revirjih krompir za uprnostno bočanskega. Prav jim je, menijo pridelovalci krompirja iz Bočne, če v zasavskih revirjih po tolikih letih še vedno ne ločijo razlike v narečju, če že krompirja ne morejo.

Tudi samoupravne steze so včasih zvite kot črvene. Nekaj hudo zamotanega se je bojda zgodilo v laški občini, kjer so nekemu oporekali, da bi bil po vseh »regelcih« izvoljen za vodjo v kolektivu. Baje so bili volivci brez mandatov, oziroma so jim mandati zapadli kot aluminijasti petdinarski kovanci. Majceno nerodno je pa le bilo, ko so pri analizi neveljavnih volitev ugotovili tudi to, da je mandat zapadel tudi tistemu volivcu v imenu skupnosti, ki ga imenuje občinska skupščina.

Letos so dobro obrodile češplje. Sodi so polni lanskega sadjevca, pa so ljudje v zadregi, kaj storiti s slivami, ki jih vseh ne bo mogoče prekuhati v žganje. Jaz Toni Hercfeler priporočam, da si pri kakšnem predvojnem zadržniku pozanimate o načinu sušenja sliv ter sadja, kajti današnje kmetijske zadruge se s takšnimi nasveti ne ukvarjajo več — toliko napredno so pa že.

ALI SI ŽE NAROČIL SVOJEMU OTROKU



CICIBANA?

Beseda bo o nas

Po sklepu izvršnega odbora bo redna seja konference SZDL Celje v sredo, 9. oktobra 1968 ob 16. uri v dvorani družbeno političnih organizacij v Gledališki 2, Celje.

Predlog dnevnega reda:  
1. Vloga in pomèn sredstev obveščanja  
2. Program dela občinske konference

T plošča

Po krajšem predahu so zopet pričele izhajati nove naročilnice za C TEDNIK, zato danes objavljamo ime novega dobitnika »tedniške« plošče. Petintrideseti nagrajenec je tov. BORISIC STEFAN, Ziče 2, pošta Loče pri Poljčanah. Tov. IVANKA POŽAR pa naj prisluzhne Radiu Celje v petek 20. septembra,

kdor ponudi DONAT ponudi zdravje



Občani Kozjega so prejšnjo nedeljo nadvse svečano proslavili svoj krajevni praznik. Na zborovanju se je zbralo veliko število ljudi, med katerimi so bili tudi nekdanji aktivisti in znana prvoborca ZUPANC LUDVIK-IVO in LUSKAR FRANC — DUŠAN. Svečanost je pričel predsednik OOZB tov. KOLAR MIHA, nato pa je tov. LUSKAR podal oris razvoja NOV na tem področju. Po uvodnem govoru je bil lep kulturni spored, govoril pa je tudi predsednik krajevne skupnosti SOK ANTON. Praznovanje krajevnega praznika so organizatorji izkoristili tudi za to, da so podelili odlikovanje tovarišu BRACUN KARLU, ki je predsednik olupševalnega društva in dolgoleten neumoren javni delavec. Odlikovanja so prejeli tudi gasilci, nekateri občani pa so dobili nagrade za lepo urejenost domov in njihove okolice. Po proslavi je bilo veliko ljudsko slavlje. (Foto: R. Mlekuš, tekst Z. L.)

O prometnih tegobah našega mesta smo popisali že veliko papirja, saj se problemi nenehno vrste drug za drugim. Promet po mestnih ulicah iz leta v leto narasča z velikim tempom. Nekoč skoraj prazni parkirni prostori, so danes zapolnjeni do zadnjega kotička in nimalokdaj ima voznik resne težave, kam bo »shranil« svojega železnega konjička za čas, ko bo skočil po opravkih. Najhujši pa je promet ob tako imenovanih »konicah«, to je predvsem v času, ko ljudje odhajajo na delo, oziroma se po delu vračajo domov. Na posameznih mestnih predelih je ob tem času pravi »živžav« in pešec ima precejšnje težave, kako se bo na označenih predelih prebil na drugo stran ceste. Naš posnetek kaže, kakšno je stanje v Gregorčičevi ulici, kjer se ob drugi uri nabere dolga kolona vozil, čakajočih pred križiščem pri spomeniku. (Foto: B. Strmčnik)